

Freiwilligenarbeit

Schützen Steffisburg-Heimberg

Seit vier Jahren unter einem Dach

Die Schützen Steffisburg-Heimberg sind auf das Jahr 2011 aus der Schützengesellschaft Heimberg, der Schützengesellschaft Steffisburg, den Arbeiterschützen Steffisburg und den Vereinigten Schützengesellschaften Steffisburg hervorgegangen. Die vier Gesellschaften fusionierten am 23. Oktober 2010 mit dem Ziel, das Schiesswesen und die Ausbildung im Interesse der Landesverteidigung zu erhalten und zu fördern sowie die echte Kameradschaft in vaterländischer Gesinnung zu pflegen. Mitglieder können grundsätzlich alle in Ehren stehenden Frauen und Männer werden, Jugendliche ab dem zwölften Altersjahr.

Bis Ende 2010 waren alle vier Gesellschaften selbständig, arbeiteten aber eng zusammen und hatten in der Schiessanlage Schnittwiler in Steffisburg eine gemeinsame Heimat. Die stets abnehmende Zahl der Schützinnen und Schützen und die immer zunehmende Schwierigkeit, genügend Funktionärinnen und Funktionäre für die anspruchsvolle Organisation der Schiessaktivität zu finden, führten schliesslich zum sinnvollen Zusammenschluss. Obwohl verständlicherweise hier und da noch spezielle Eigenheiten der früheren Gesellschaften zu erkennen sind, sind doch die Schützen Steffisburg-Heimberg in den vergangenen vier Jahren zu einer Familie zusammengewachsen.

Als Verein organisiert

Die Schützen Steffisburg-Heimberg sind als Verein organisiert und werden durch einen rund zehnköpfigen Vorstand geführt. Dieser trägt die Verantwortung für den Schiessbetrieb und die Information. Insbesondere auch für das Schiessprogramm, die Finanz- und Vermögensverwaltung sowie die Vorbereitung und Leitung der Schiessübungen und anderer Vereinsanlässe. Der Vorstand ist aus Mitgliedern aller ehemaligen Gesellschaften zusammengesetzt und tagt rund sechs Mal im Jahr.

Einmal im Jahr – in der Regel Mitte Februar – findet die Hauptversammlung statt. Nach einem traditionellen Imbiss wird auf das vergangene Schiessjahr zurückgeblendet und die neue Saison geplant. Insbesondere: Jahresberichte, Jahresprogramm und Jahresmeisterschaft, Jahresrechnung und Budget, Teilnahme an auswärtigen Schützenfesten und Wahlen. Die Information der Schützinnen und Schützen und der Öffentlichkeit wird in Briefform, in der Zulgpост, im Heimberger Dorfbote und auf der eigenen Homepage www.schuetzensteffisburgheimberg.ch sichergestellt.

Bis zu 70 Anlässe

Das Jahresprogramm umfasst rund 70 kleinere und grössere Anlässe. Mit der aufwendigen Organisation der fünf obligatorischen Übungen und des eigenössischen Feldschiessens wird zur militärischen Weiterbildung beigetragen. Die umfangreiche Jahresmeisterschaft ist in verschiedene Kategorien aufgeteilt und umfasst gegen zehn Disziplinen. Verschiedene Gruppen nehmen an vielen Schiessanlässen in der näheren und weiteren Umgebung teil; wie zum Beispiel am Grauholzschieszen, Frühlingsschiessen Unterbach, Stauffenschieszen, Winterreggschiessen, Rothachenschieszen, Ryfflischieszen, Murtenschieszen, Springenbodenschieszen, Burgschieszen, Langeneggschiessen, Freundschaftschieszen Balzenberg und Chlausenschieszen in Balsthal. Den Abschluss des Schiessjahres bilden traditionell der Ausschiesst. Erfreulicherweise in neuester Zeit mit grosser Beteiligung der Gemeinderäte aus Heimberg und Steffisburg. Am Ausschiesstabend dürfen die wohlverdienten Preise in Empfang genommen werden. Absolute Höhepunkte sind jeweils die Jahresausflüge, welche den harten Kern in den letzten Jahren ins Urner- und Bündnerland, ins Haslital und in die Ostschweiz (Schaffhausen/Thurgau) geführt haben. Das traditionellen Lotto Mitte Januar in Heimberg ergibt einen wertvollen Beitrag zur Finanzierung der Vereinstätigkeit.

Augenmerk für Nachwuchs

Der Nachwuchsförderung wird grosses Augenmerk geschenkt. An über zehn Schiessanlässen werden interessierte Jugendliche von kompetenten Ausbildern in die Geheimnisse des Schiessens eingeweiht. Der anhaltende Rückgang der Schiesspflichtigen und die Sanierung des Scheibenstandes mit dem Kugelfang bilden die grossen Herausforderungen der kommenden Jahre. Mit zukunftsorientiertem Vorgehen, sorgfältiger Planung und guter Zusammenarbeit mit den Gemeindebehörden Heimberg und Steffisburg wird dies sicherlich gelingen.



Am 30. November werden in Steffisburg politische Weichen gestellt: An den Gesamterneuerungswahlen wird sich entscheiden, wer für die Legislatur 2015 bis 2018 ins Gemeindefhaus einziehen wird. Um die 34 Sitze im Grossen Gemeinderat buhlen 118 Kandidierende. Für die sieben Sitze im Gemeinderat bewerben sich 29 Steffisburgerinnen und Steffisburger. Die Wahlen finden nach dem Verhältniswahlverfahren – dem sogenannten Proporz-System – statt.



Die fröhliche Familie der Schützen Steffisburg-Heimberg am Oberländischen Schützenfest 2013 in Meiringen.

Zur falschen Zeit am falschen Ort?

Nein, aber für Dich und Deine Gitarre ist nur das Beste gut genug!



Unisono

Die fröhliche Musikschule für Gitarre el./akustisch & Keyboard/Klavier

Sunneggweg 1, 3612 Steffisburg
Tel: 033 437 24 24
www.unisono.ch

GERBER DRUCK
Bahnhofstrasse 25, 3612 Steffisburg
Tel. 033 439 30 40, www.gerberdruck.ch

Mitglied Jardin Suisse
planen | bauen | pflegen
kompetent ökologisch individuell
bähler gartenbau
3615 Heimenschwand | www.baehler-gartenbau.ch | Telefon 033 453 17 65

Schreinerei & Innenausbau
Tel. 033 439 70 00
www.oesch.ch
Gestaltungskultur in Raum & Form
innenoesch

Textilreinigung Nova-Tex H. Schweizer AG
Aumattweg 41
3613 Steffisburg
033 437 23 04
Filiale: Schulstrasse 27 in Thun

Seit über 40 Jahren Ihr Reinigungsspezialist für:

- Damen- und Herrenbekleidung
- Vorhänge
- Polster- und Matratzenbezüge
- Rheumadecken
- Duvets
- Hemdenservice

Annahmestelle für Leder- und Teppichreinigung

SPORI HOLZBAU AG
Spori Holzbau AG
Schwäbismattweg 10, 3613 Steffisburg
Tel 033 437 47 84
Fax 033 437 47 80
info@spori-holzbau.ch
www.spori-holzbau.ch

PROBON
Punkten mit dem Fachhandel
Weihnachtsaktion 2014
Pro Bon Detailisten Steffisburg und Umgebung
15. November – 24. Dezember 2014

Verlosung im Gesamtwert von Fr. 10.000.– für alle bis zum 31.12.14 abgegebenen Sammelkarten
Profitieren Sie von den individuellen Angeboten

In diesen Geschäften erhalten Sie das Flugblatt mit den Angeboten der Pro Bon-Detailisten

Bäckerei-Konditorei

Aebersold, Ried, 3616 Schwarzenegg
Eymann, Brüggmatt 5, 3615 Heimenschwand
Gräf, Dorfstrasse 47, 3622 Homberg
Heiniger, Kreuzweg, 3614 Unterlangenegg
Lüthi, Bernstrasse 150, 3613 Steffisburg
Schenk, Oberei, 3618 Süderen
Spatz, Oberdorfstrasse 3, 3612 Steffisburg

Lebensmittel

Treffpunkt D. Eicher, Linden 87, 3619 Eriz

Käseerien

Dörfli-Chäsi, Dörfli, 3625 Heiligenschwendli
Siegenthaler, Brauchern + Kreuzweg, 3616 Schwarzenegg
+ alte Schwarzeneggstrasse 4, 3612 Steffisburg

Kindermode

Bambi Baby-Center, Unterdorfstrasse 51, 3612 Steffisburg

Blumengeschäfte

Florissimo, Oberdorfstrasse 6, 3612 Steffisburg
Blumen Gerber & Co., Stockhornstrasse 9, 3612 Steffisburg
Kunz Bäume + Pflanzen, Eichfeldstrasse 25, 3612 Steffisburg

Bücher

Bücher Lüthi, Oberdorfstrasse 19, 3612 Steffisburg

Damen- und Herrenmode

Hänsenberger, Unterdorfstrasse 15 + Oberdorfmärit, 3612 Steffisburg

Optik

Kyburz Optik, Oberdorfstrasse 2, 3612 Steffisburg
Mordasini der Optiker, Unterdorfstrasse 27, 3612 Steffisburg

Papeterie/Bastelartikel

Coccinella + eco-shop, Unterdorfstrasse 31, 3612 Steffisburg
Dorf-Papeterie, Oberdorfstrasse 23, 3612 Steffisburg

Schuhe + Schuhmacherei

Alte Schmitte, Zibelegässli 4, 3612 Steffisburg

Wohnen/Innendekoration

Wenger Wohnen, Unterdorfstrasse 36, 3612 Steffisburg

Kulinarisches

Chinook Shop, Oberdorfstrasse 8, 3612 Steffisburg

PROBON
Punkten mit dem Fachhandel

Unabhängiges Informationsblatt für die Gemeinden des Zulgtales

Impressum:

Erscheint monatlich in allen Haushaltungen von:

Buchholterberg	Hornberg	Schwendibach
Teuffenthal	Eriz	Horrenbach-Buchen
Steffisburg	Unterlangenegg	Fahrni
Oberlangenegg	Süderen	Wachselhorn
Wangelen		

Redaktion:

Stefan Kammermann
Telefon 079 388 32 20
redaktion@zulgpost.ch

Verlag / Inseratannahme:

Gerber Druck AG
Bahnhofstrasse 25, 3612 Steffisburg
Telefon 033 439 30 40, Fax 033 439 30 45
inserate@zulgpost.ch

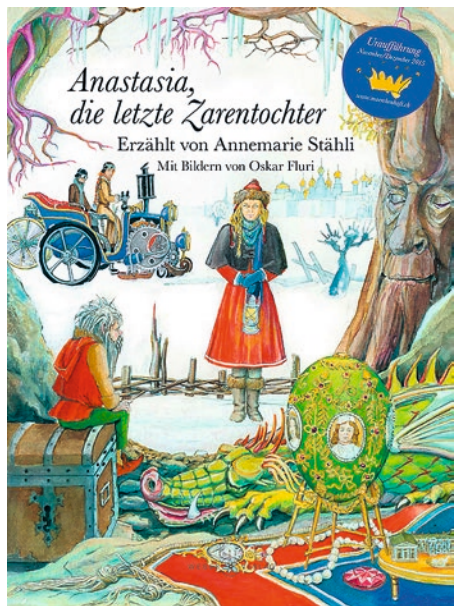
Jahresabonnement für Auswärtige: Fr. 21.- + 2,5% MWSt

Gemeinde-News



AUS DER GEMEINDE STEFFISBURG

Gemeindebibliothek Steffisburg: Annemarie Stähli erzählt aus ihrem Bilderbuch «Anastasia – die letzte Zarentochter»



Die Geschichte von Anastasia ist von einer russischen Zarenfamilie entliehen.

Annemarie Stähli, Regisseurin und Drehbuchautorin der Oberländer Märli Bühne, erzählt am 12. Dezember im Rahmen des Christchindlimärts aus ihrem weihnachtlichen Bilderbuch «Anastasia, die letzte Zarentochter.» Sie wird musikalisch begleitet von Anna-Lena Schulz.

Das Kinderbuch von Annemarie Stähli ist teilweise der wahren Geschichte der letzten russischen Zarenfamilie entliehen. Es beginnt als Waisenkind-Geschichte und hebt danach ab in fantastische Welten. Berührend und humorvoll werden Themen wie Identitätssuche, Familie und Vertrauen behandelt. Unter www.kulturreich.com finden sich weiterführende Informationen zur Geschichte. Die Illustrationen stammen von Oskar Fluri.

Datum: Freitag, 12. Dezember
Zeit: 16 Uhr; Türöffnung ab 15.45 Uhr
Ort: Gemeindebibliothek, Oberdorfstrasse 30, Steffisburg
Wer: Für Kinder ab 6 Jahren und Erwachsene
Kosten: Eintritt gratis

Pilotprojekt Bibliotheksverbund Region Thun «BeoBiblioPass»

Am Pilotprojekt der Bibliotheken der Region Thun nimmt auch Steffisburg teil und bietet neu einen sogenannten «BeoBiblioPass» an. Mit dem Erwerb dieses Abonnements in der Gemeindebibliothek erhält die Bevölkerung Gelegenheit, zwei Neuerungen zu testen.

- Das in Steffisburg erworbene Abonnement ist auch in den Bibliotheken der umliegenden Gemeinden (Thun, Hilterfingen, Uetendorf, Sigriswil und Thierachern) gültig.
- Im Abonnement inbegriffen ist der Zugang zur digitalen Bibliothek www.dibibe.ch. Die Ausleihe von digitalen Medien wie E-Books, E-Paper und E-Audio ist von zu Hause aus möglich.

- Ab sofort kann das Abonnement «BeoBiblioPass» erworben werden:
- Jahresabonnement für junge Erwachsene (16–25 Jahre) gibt es für 25 Franken.
 - Jahresabonnement für Erwachsene (ab 26 Jahre) kostet 88 Franken.

Selbstverständlich können auch die bisher angebotenen Abonnemente (gültig nur für die Bibliothek Steffisburg) zum unveränderten Preis bezogen werden:

- Jahresabonnement für Bücher, Zeitschriften, Comics und Hörbücher für 30 Franken
- Jahresabonnement mit zusätzlicher Ausleihe von DVDs für 40 Franken
- Für Kinder und Jugendliche bis zum 16. Altersjahr ist die Ausleihe gratis.

An folgenden Daten sind in der Gemeindebibliothek Steffisburg jeweils von 18 bis 19 Uhr Informationen zum «BeoBiblioPass» und zur digitalen Bibliothek erhältlich:

- Donnerstag, 27. November
- Donnerstag, 11. Dezember

Anmeldung per E-Mail bibliothek@steffisburg.ch oder per Telefon unter der Nummer 033 437 79 66.

Primarschule Au: Klingender Tannenbaum

Die Primarschule und der Kindergarten Au stimmen mit einem klingenden Tannenbaum in die Weihnachtszeit ein.

Jeweils drei Klassen lassen einen besonderen Tannenbaum auf dem Pausenplatz erklingen. Mit verschiedenen musikalischen Beiträgen laden die Kinder Gross und Klein ein, den Alltag einen Moment hinter sich zu lassen. Gleich drei Mal können sich Besucherinnen und Besucher in weihnachtliche Stimmung versetzen lassen:

- Dienstag, 2. Dezember: 2. Klasse, 3. Klasse B und 4. Klasse
- Dienstag, 9. Dezember: Kindergarten 1, Kindergarten 2 und 1. Klasse
- Dienstag, 16. Dezember: 3. Klasse A, Kbf und 6. Klasse

Die Darbietungen beginnen um 19 Uhr und dauern ungefähr 20 Minuten. Eltern, Verwandte und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen.

Holzschlagarbeiten im Objektschutzwald Katzenstyg Steffisburg

zwischen November 2014 und März 2015

Die notwendigen Holzschlag-Pflegemassnahmen dienen zur Stabilisierung des Waldbestandes und Förderung eines baumartengerechten Dauerwaldes. Die Holzschlaganzeichnung wurde in Zusammenarbeit mit der zuständigen kantonalen Stelle, der Waldabteilung 3, ausgeführt. Während der Arbeitsausführung, die je nach Witterung zwischen November 2014 und März 2015 stattfinden wird, ist das Betreten dieses Waldgebietes aus Sicherheitsgründen verboten. Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung der Signalisation und die entsprechende Rücksichtnahme und danken für das Verständnis.

Informationen aus dem Gemeindehaus

Nachkredit für zusätzliche Massnahmen im Ordnungsdienst

Aufgrund der Zunahme von Vorfällen im Zusammenhang mit Littering, Vandalismus und Sachbeschädigungen in der Gemeinde hat der Gemeinderat für die Durchführung zusätzlicher, kurzfristiger Massnahmen einen Nachkredit von 15'000 Franken bewilligt. Damit wird ein Zeichen gesetzt, dass solche verwerflichen Aktivitäten in Steffisburg nicht geduldet werden.

Personelles

- Simon Getzmann aus Bern arbeitet seit 20. August 2014 und befristet bis Ende Dezember 2014 als Verwaltungsangestellter im Sekretariat der Abteilung Hochbau/Planung zum Überbrücken einer Personallücke.
- Salome Bütschi wurde per 1. Oktober 2014 befristet bis Ende Dezember 2014 als Sozialarbeiterin angestellt, um eine Personallücke auszufüllen.
- Delia Dietrich hat am 1. November 2014 ihre Teilzeitstelle als Verwaltungsangestellte Einwohnerkontrolle bei der Abteilung Sicherheit angetreten. Sie ersetzt Marina Künzi.
- Karin Dennenmoser arbeitet seit dem 1. November 2014 befristet bis 31. Mai 2015 als Sozialarbeiterin, um eine Personallücke auszufüllen.



galli

**Metallbau
Stahlkonstruktionen
Schlosserarbeiten
Schachtleitern**

Galli Metallbau AG
Austrasse 42, 3612 Steffisburg
Telefon 033 439 01 10
Telefax 033 439 01 12
www.gallimetallbau.ch

Kurt Zahler
eidg. dipl. Metallbaumeister
Metallbautechniker SMT-TS



grünliberale
www.steffisburg.grunliberale.ch

**In den Gemeinderat
2x Reto Neuhaus (Kandidat Nr. 05.02.9)
Natürlich! Liste 5**

PRIVATE SPITEX

**für Pflege, Betreuung
und Haushalt**

- Tag und Nacht – auch Sa/So
- von allen Krankenkassen anerkannt
- offizielle Pflegetarife
- zuverlässig, individuell und flexibel

Hausbetreuungsdienst
für Stadt und Land AG
Tel. 033 336 21 84
www.homecare.ch



BDP Liste 3
www.bdp-zulg.ch

**Eine Spur
schärfer**



FDP
Die Liberalen



Harry Grütter Liste 4
Für die FDP, Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

FDP
Die Liberalen



Michael Riesen Liste 4
Für die FDP, Die Liberalen
in den Gemeinderat / Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

ZAUGG BAU

Wir bauen auf Partnerschaft.



Hochbau
Tiefbau
Kundendienst
Muldenservice

ZAUGG BAU AG
Filiale Steffisburg
Ortbühlweg 100
Tel. 033 334 22 55
www.zauggbau.ch



Jakob und Erika Cafilisch-Berger
3619 ERIZ
Telefon Steffisburg 033 437 24 26
Telefon Eriz 033 453 14 58

Bestattungsdienst Eriz

- Wir bieten Ihnen unseren Dienst in der ganzen Region an.
- Wir kommen ohne Aufpreis zur Beratung zu Ihnen nach Hause. Ihr Vorteil, alle Nahestehenden können sich an dem Gespräch beteiligen.
- Wir benachrichtigen für Sie: Zivilstandsamt oder Gemeinde Pfarramt für das Datum und die Zeit des Trauergottesdienstes.
- Wir erledigen bei Kremation alle Formalitäten und die Anmeldung im Krematorium.
- Wir unterstützen Sie beim Aufsetzen der Anzeigen.
- Wir besprechen mit Ihnen Einzelheiten zum Ablauf der Trauerfeier.
- Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar. Denken Sie nie, dass Ihre Fragen nicht wichtig sind, fragen Sie immer!

DUMMERMUTH
HONDA Autos + mehr

3617 Fahrni, Tel. 033 438 15 74
www.dummermuth-garage.ch

*Düet oich opis guets,
mit Autos vo Dummermuths*



Kropf
GmbH

Heizung • Sanitär • Solar

3616 Schwarzenegg

Telefon 033 453 24 67
Fax 033 453 24 62
MwSt CHE-113.329.415
Natel 079 659 25 03
kropf-heizung@bluewin.ch
www.kropf-heizung.ch

**Wir planen und installieren
Heizungs- und Sanitäre-Anlagen**

- Wärmepumpen Luft-Wasser / Wasser-Wasser / Sole-Wasser
- Oelheizungen, Erd- und Flüssiggasanlagen inkl. Kamin
- Solaranlagen für Warmwasser- und Heizungsunterstützung
- Holzfeuerungen «Stückholz-, Schnitzel- oder Pelletsheizung»
- Badezimmer für Neu- und Umbauten

NEU AB 5. DEZEMBER 2014

TUTTO TOTALE COMPLETO, DER FIGUR BEREICH IST NACH UMBAU STRATEGISCH OPTIMIERT UND GNADENLOS GUT GEBAUT. DU BEWEGST DICH MIT TIEFSTEM WINTEREINBRUCH SCHON WIEDER DUFTIG UND FRÜHLINGSHAFT IM ITALY STYLE FÜR

**+ FRONTFRAUEN
VORDERMÄNNER**

DU TRAINIERST AUF GRIFFIG FRISCHER FAHRBAHN MIT DEM MODERNSTEN TECHNOGYM EQUIPMENT AUS BELLA ITALIA. LEG DICH IN DEINE KURVEN.

BERNSTRASSE 130 **INPUT** STEFFISBURG/THUN TEL 033-4382666 WWW.INPUT.CH

Jubilare im Dezember 2014
Wir gratulieren herzlich zum

- 98. Geburtstag**
Reichen-Amacher Luise, 4.12., Thunstrasse 38, Steffisburg
Kämpf-Zahm Louise, 7.12., Unterdorfstrasse 35, Steffisburg
- 95. Geburtstag**
Schilbach-Imboden Margaretha, 20.12., Zulgstrasse 57a, Steffisburg
Liechti-Schäfer Rosa, 21.12., (Oberlangenegg), Wohn- und Pflegeheim
Schibistei, Heimenschwand
Pfister-Senn Rosa, 26.12., Glockentalstrasse 8, Steffisburg
- 94. Geburtstag**
Schütz-Lüthi Marie, 7.12., Kirchefeldstrasse 9, Steffisburg
- 93. Geburtstag**
Dauwalder-Nydegger Erna, 2.12., Bernstrasse 107, Steffisburg
Scherrer-Burri, Margrit, 23.12., Alterszentrum Heimberg
- 92. Geburtstag**
Kröppli Christian, 7.12., Eichfeldstrasse 23, Steffisburg
Reusser-Berger Lydia, 17.12., Ried, Schwarzenegg
Barben Hans, 19.12., Bernstrasse 66, Steffisburg
- 91. Geburtstag**
Haueter-Wälti Rosa, 11.12., Thunstrasse 41a, Steffisburg
Oesch-Fahrni Mina, 19.12., Hutmatte 81, Horrenbach
Baumberger-Steck Klara, 23.12., Hombergstrasse 21, Steffisburg
- 90. Geburtstag**
Bühler Fritz, 6.12., Flühlistrasse 54a, Steffisburg
Gerber-Oesch Rosa, 7.12., Mösl 114, Süderen
Berger-Iseli Katharina, 25.12., Glättemühleweg 24, Steffisburg
- 89. Geburtstag**
Blatter Hans, 1.12., Hardegghöhe 10, Steffisburg
Bachmann Gottlieb, 7.12., Mülimatt 23, Heimenschwand
Rüegsegger-Lehmann Margrit, 14.12., Zulgstrasse 119, Steffisburg
- 88. Geburtstag**
Bolinger-Bacher Rosmarie, 19.12., Bahnhofstrasse 10, Steffisburg
Stump Karl, 20.12., Klosterrain 13, Steffisburg
- 87. Geburtstag**
Fluri Theophil, 2.12., Kirchefeldstrasse 10, Steffisburg
Wäfler-Bärtschi, Elisabeth, 2.12., Thunstrasse 14a, Steffisburg
Graf Bruno, 8.12., unterer Hardegghweg 12, Steffisburg
Berger-Würsten Elisabeth, 18.12., Eichfeldstrasse 1, Steffisburg
Rödenberger Gustav, 20.12., Kirchefeldstrasse 33, Steffisburg
Bieri Rudolf, 26.12., Ziegeleistrasse 20, Steffisburg
Dähler-Burger Margritli, 29.12., Gantrischweg 13, Steffisburg
- 86. Geburtstag**
Megert-Lang Regina, 17.12., Schlehdornweg 17, Steffisburg
Frei Otto, 21.12., Schafegg 10, Heimenschwand
Schenk Hansruedi, 23.12., Steg 38b, Schwarzenegg
Schmutz-Hovan Julia, 29.12., Mittelstrasse 8, Steffisburg
Gyger Martha, 30.12., Bieten 145, Eriz
- 85. Geburtstag**
Gubler-Hari Rosina, 2.12., Ortbühlweg 10, Steffisburg
Kneubühler Josef, 2.12., Astrastrasse 40, Steffisburg
Dähler-Hager Luise, 5.12., Thunstrasse 54, Steffisburg
Kipfer Werner, 13.12., Burgfeldweg 16, Steffisburg
Zaugg Rudolf, 23.12., Schlierbach 111, Fahrni
Schüle Elisabeth, 26.12., Glockentalstrasse 1, Steffisburg
- 84. Geburtstag**
Luder Madelaine, 4.12., Flühlistrasse 29, Steffisburg
Meyer Paul, 6.12., Merkurstrasse 4, Steffisburg
Krebs Irene, 15.12., Huckhaus 23, Homberg
Mordasini-Leuthold Dora, 15.12., Pappelweg 5, Steffisburg
Rösti Susanna, 17.12., Bernstrasse 79, Steffisburg
Hirschi Hans, 19.12., Bahnhofstrasse 62, Steffisburg
Suter-Stoller Ursula, 22.12., Klosterweg 33, Steffisburg
Wyss Karl, 29.12., Dorfstrasse 51, Homberg
Trummer-Lauber Frieda, 31.12., Traubenweg 69, Steffisburg
- 83. Geburtstag**
Burren Ruth, 5.12., (Steffisburg), Äussere Ringstrasse 28, Thun
Lehmann-Hager Maria Anna, 6.12., Glockentalstrasse 10b, Steffisburg
Büki Klara, 11.12., Bergli, Unterlangenegg
Wahlen Werner, 17.12., Neuhaus 93, Horrenbach
Christinat Willy, 23.12., Schwäbisstrasse 43, Steffisburg
Getzmann-Dobmann Rosa, 28.12., Fahrenstrasse 15, Steffisburg
- 82. Geburtstag**
Weber-Thomann Gertrud, 4.12., Schlehdornweg 15, Steffisburg
Mösch Heinz, 5.12., Ziegeleistrasse 44, Steffisburg
Wetli-Altorfer Nelly, 7.12., Elsternweg 2, Steffisburg
Zeltner-Lüthi Helen, 10.12., Grünmattweg 17, Steffisburg
Huber-Lanzi Rosina, 12.12., Alte Bernstrasse 195, Steffisburg
Wyss Paul, 17.12., Industrieweg 8b, Steffisburg
Brügger-Kehl Beatrice, 18.12., Klosterweg 21, Steffisburg
Gilgen-Meyer Martha, 24.12., Merkurstrasse 4, Steffisburg
Läderach Paul, 24.12., Schlehdornweg 7, Steffisburg
Geneux André, 30.12., Bahnhofstrasse 27, Steffisburg
Bühlmann Johanna, 31.12., Weberweg 32, Steffisburg
Wittwer-Bänziger Verena, 31.12., Roggenweg 2, Steffisburg
- 81. Geburtstag**
Bachmann Peter, 1.12., Schlossstrasse 21, Steffisburg
Gerber Fritz, 1.12., Alte Bernstrasse 191, Steffisburg
Traber Urs, 1.12., Austrasse 24, Steffisburg
Flückiger Klara, 3.12., Bernstrasse 107, Steffisburg
Jörg Werner, 9.12., Ringweg 15, Steffisburg
Zürcher Verena, 10.12., Mittelstrasse 19, Steffisburg
Marotta Francesco, 11.12., Schwäbisstrasse 35, Steffisburg
Aegerter-Schiffmann Marie, 12.12., Ziegeleistrasse 21, Steffisburg
Bärtschi-Hatt Sylvia, 16.12., Möslweg 4, Steffisburg
Monaco di Monaco Concetta, 16.12., Austrasse 39, Steffisburg
Zahnd Hermann, 17.12., Unterdorfstrasse 35, Steffisburg
Alampi-Wüthrich Rosa, 18.12., Ziegeleistrasse 46, Steffisburg
Liechti-Pfister Marietta, 18.12., Sunneggweg 3, Steffisburg
Salmani Dudje, 25.12., Bernstrasse 16a, Steffisburg
Maurer Rosa, 26.12., Aeschmatt 1, Süderen
Fankhauser-Schmid Rosmarie, 27.12., Eriz
Trachsel-Würsten Verena, 29.12., Schönaueweg 22, Steffisburg
- 80. Geburtstag**
André Hans, 3.12., Industrieweg 7, Steffisburg
Santschi-Tacelli Clelia, 5.12., Mättenfeldweg 16, Steffisburg
Ravioli-Fercher Adelheid, 12.12., Brucheggweg 12, Steffisburg
Moser-Müller Hanna, 16.12., Traubenweg 95, Steffisburg
Bärtschi Margritli, 18.12., Hardegghweg 6, Steffisburg
Grünig Ida, 20.12., Lueg, Fahrni
Ryser Heinz, 20.12., Kirchenfeldstrasse 5, Steffisburg

Kauf
DAS HEMD. SEIT 1904.

**ZWEI FÜR EINS:
DOPPELT LÄSSIG**

Fr. 98.–

Sie bezahlen 1 Hemd und erhalten 2 Hemden solange Vorrat

Zeitlos chic Karos und satte Unifarben in Kombination.
KAUF Duetto – das lässige Outfit.



GARANTIERTER TRAGEKOMFORT durch alle Jahre
SAFETY POCKET SYSTEM für Ihre Sicherheit

HÄNSENBERGER
Steffisburg

im Unterdorf
gratis
Parkplätze

FDP
Die Liberalen



Daniela Aeschlimann Liste 4
Für die FDP.Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

FDP
Die Liberalen



Im Einsatz für die Gemeinschaft
Remo Schneeberger Grossen Gemeinderat
Stefan Schneeberger Gemeinderat
Für die FDP.Die Liberalen
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

Lässt Sie Ihr Trinkverhalten leer schlucken?

Das Trainingsprogramm «Kontrolliertes Trinken» der Berner Gesundheit hilft Ihnen, Ihren Alkoholkonsum zu reduzieren.

Vereinbaren Sie einen Termin für ein kostenloses Informationsgespräch. Beratungen finden in Thun, Erlenbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweisimmen statt.
Stiftung Berner Gesundheit, Tel. 033 225 44 00
thun@beges.ch, www.bernerguesundheit.ch

Berner Gesundheit
Santé bernoise

**Redaktions- & Inserateschluss
Dezember-Ausgabe**

1.12.

**Erscheinungsdatum:
11. Dezember 2014**



Wo es einfach um Sie geht.

Wir sind einfach Bank.

Valiant Bank in Steffisburg | Glockentalstrasse 6, Telefon 033 439 22 22
Valiant Bank in Thun | Frutigenstrasse 2, Telefon 033 439 22 22

VALIANT
WERTE, DIE SIE WEITERBRINGEN

f e u z
innenausbau

Es geht weiter – am neuen Standort!

Die Feuz Innenausbau AG ist eine Firma mit fast 100-jähriger Tradition. Seit 1916 stehen wir mit unserem Namen für Handwerkskunst, Fachkenntnisse und Zuverlässigkeit. Unsere Stärken sind Parkett, Wohnraumbauten, Einbaumöbel sowie Reparatur- und Servicearbeiten. Das zweite Standbein ist die Produktion von Holzverpackungen für die Maschinenindustrie. Die Verpackungskisten werden nach Mass gefertigt und später durch die Kunden in alle Welt geliefert.

Bereits seit fast zwei Jahren gehören wir infolge der Nachfolgeregelung von Beat und Edith Feuz als Tochterunternehmen zur Firma Peter Holzbau AG. Mit dieser Lösung ist das Weiterbestehen der Feuz Innenausbau AG und den dazugehörigen Arbeitsplätzen gewährleistet.

Seit April 2014 produzieren wir am neuen Fertigungsstandort in Blumenstein. Durch diesen Schritt können ein modernisierter Maschinenpark und eine verbesserte Infrastruktur gemeinsam genutzt werden.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Blumenstein!

Telefon 033 437 41 34
www.feuz-innenausbau.ch

SAUSER
INSTALLATIONEN AG

Sanitär, Heizung

25
1917 - 2014

Alte Bernstrasse 167
3613 Steffisburg

Tel. 033 437 28 28
Fax 033 437 28 53

info@sauser-installationen.ch
www.sauser-installationen.ch

Veranstaltungs- kalender

Dezember
1. Hälfte

31. Okt.–14. Dez.
Alte Landi, Oberdorfstrasse 31a

Kunstaussstellung

Infos unter www.artwithbusiness.com

1. Nov. 14 – 31. Jan. 15
Gemeindebibliothek Steffisburg
Oberdorfstrasse 30

Ausstellung «wow Raubkatzen»

Bilder in Öl-Modellieretechnik von Claudia Cantieni
Öffnungszeiten: Während den Bibliotheksöffnungszeiten

26. Nov.–10. Dez., 14–18 Uhr
Parkplatz Rudolf Steiner Schule,
Astrastrasse 15

Kerzenziehen

Offene Kinder- und Jugendarbeit in Zusammenarbeit mit der Rudolf Steiner Schule

12. Dez.–18. Januar,
Vernissage: Fr, 12. Dez.,
13.30–21.30 Uhr, Kunsthaus
Steffisburg, alte Bushaltestelle,
Dorfplatz

Ausstellung «Some mothers son»

Mischtechnik auf Baumwolle von Michaela Cerullo
Öffnungszeiten: 14. Dez. 2014 und 4./11./18. Januar 2015,
jeweils 10–12 Uhr und 14–17 Uhr
Die Arbeiten können jederzeit von aussen besichtigt werden.
Kulturkommission Steffisburg

Di, 2. Dezember, 19–19.20 Uhr
Pausenplatz Au, Zugstrasse 22

Klingender Tannenbaum

Primarschule Au, musikalische Beiträge: 2. Klasse, 3. Klasse B und 4. Klasse

Fr, 5. Dez., 20 Uhr
Dorfkirche Steffisburg,
Pfarrhausweg 6

Kirchenkonzert

Mit der Jugendmusik Steffisburg und dem Musikverein Steffisburg

Fr, 5. Dez., 20 Uhr
Alte Schmitte, Zibelegässli 4

Bluegrass Jam Session

Musik aus dem Südosten der USA

Fr, 5. Dez., 20–23 Uhr,
FEG Zentrum Brügg,
Unterdorfstr. 2

Young People Bar-Night

Spiel, Spass & Themenabende, Young People ab 16 Jahren bis...

Sa, 6. Dez., 9–12 Uhr
Kita Tigerente, Scheidgasse 9,
www.kitatigerente.ch

Vater-Kind-Treff

bietet Vätern die Möglichkeit, sich mit Gleichgesinnten auszutauschen und Tipps
und Ideen für den Umgang mit Kindern zu bekommen.

Sa, 6. Dez., 10–17 Uhr
Zelg-Quartier, Ulmenweg

Lollipop-Actionday

Samichlaus / Kerzen ziehen für Kids ab 2. KG-Jahr bis 12 Jahre
FEG Steffisburg

So, 7. Dez., 14–15.30 Uhr
Aula Schönau, Zugstr. 58

De Räuber Hotzenplotz

Musikalisches Theater für Kinder ab 5 Jahren
www.kindermusicals.ch

So, 7. Dez., 15 Uhr
Dorfkirche Steffisburg,
Pfarrhausweg 6

Kirchenkonzert

Mit dem Jodlerklub Steffisburg und dem Musikverein Steffisburg

Di, 9. Dezember, 19–19.20 Uhr
Pausenplatz Au, Zugstrasse 22

Klingender Tannenbaum

Primarschule Au, musikalische Beiträge: KG 1+2 und 1. Klasse

Do, 11. Dez., 14.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Dorf,
Pfarrhausweg 20a

Seniorenachmittag

Gemeinnütziger Frauenverein

Fr, 12. Dez., 13.30–21.30 Uhr
Oberdorf und Unterdorf

Christchindlimärit

Einwohnergemeinde Steffisburg

Fr, 12. Dez., 16–16.45 Uhr
Gemeindebibliothek,
Dorfstrasse 30

«Anastasia – die letzte Zarentochter»

Annemarie Stähli erzählt aus ihrem neusten Bilderbuch
Das Kinderbuch beginnt als Waisenkind-Geschichte und hebt dann ab in
fantastische Welten.

Sa, 13. Dez., 18–23 Uhr
Kirchgemeindehaus Sonnenfeld
(Schwäbis), Kirchfeldstrasse 25

Offener Spielabend für Gross und Klein

Öffentlicher Spielabend für alle Spiel-Interessierten
Freizeitgruppe der reformierten Kirche Steffisburg

So, 14. Dez., 9.30–11.30 Uhr
Turnhalle Schönau,
Schönauweg 46

Ä Halle wo's fägt

Für Kinder zwischen 0 und 6 Jahren. www.chindaktiv.ch
Verein Chindaktiv

So, 14. Dez., 17 Uhr
Dorfkirche Steffisburg,
Pfarrhausweg 6

Konzert der Kirchenchöre Steffisburg und Heimberg

Kirchenchor Steffisburg

Mo, 15. Dez., 19.30 Uhr
Bistro Pöstli Steffisburg,
Höchhusweg 4

Abschlussabend: Vorweihnachtliche Traditionen im In- und Ausland, Weihnachten hier und dort

Selbstgebackene «Guetzli» sind willkommen
Internationale Frauengruppe Steffisburg

Di, 16. Dezember, 19–19.20 Uhr
Pausenplatz Au, Zugstrasse 22

Klingender Tannenbaum

Primarschule Au, musikalische Beiträge: 3. Klasse A, KbF und 6. Klasse

Mi, 17. Dez., 16–16.30 Uhr
Gemeindebibliothek,
Dorfstrasse 30

Geschichtenzeit mit Therese Minder

Gschichtli u Värsl

Do, 25. Dez., 17 Uhr
Dorfkirche Steffisburg,
Pfarrhausweg 6

Singen im Gottesdienst

Kirchenchor Steffisburg

Dezember
2. Hälfte

NIEDERLASSUNG STEFFISBURG



Die AEK BANK 1826 ist eine der ältesten unabhängigen
Banken in der Schweiz. Als Finanzpartnerin mit Tradition ist die
Zufriedenheit der Kunden und die Sicherheit unsere grösste
Motivation.

Wir sind eine Kundenbank – für Privatpersonen und KMU. Als
Sparkasse, Hypothekar- und Privatbank bieten wir alle Bank-
dienstleistungen an: Sparen, Zahlen im In- und Ausland, Finan-
zierungen, Anlage- und Vermögensberatung sowie ganzheitliche
Finanzplanungen. Weiter erbringen wir alle Finanzdienstleistun-
gen für das Firmenkundengeschäft.

Daniel Ramseier, Erika Aemmer, Joy A. Steiner und Walter Kup-
ferschmid sind **Montags bis Freitags von 08.00 bis 12.00 und**
13.30 bis 17.30 Uhr und am Donnerstag bis 18.00 Uhr für Sie
da und stellen Ihnen sämtliche Leistungen gerne persönlich vor.

Sie finden uns an zentraler Lage, am Mühleweg 11 mit grosszüg-
igen Parkmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Sie. Herzlich Willkommen.

Aus Erfahrung
www.aekbank.ch



«Grünes» in Kürze

Christrose - die Königin im Winter



Strahlend weisse Blüten unterstreichen den
winterlichen Charakter der heimischen Christ-
rose. Die wundervollen, auffällig weissen Blü-
ten erfreuen jedes Jahr aufs Neue. Die robuste
und pflegeleichte Christrose ist unbestritten
die Königin der winterblühenden Stauden.

Bunte Vielfalt

Ihre grosse Beliebtheit hat dazu geführt, dass
auch Sorten gezüchtet wurden, die schon be-
reits im November die Knospen öffnen. Wohl-
klingende Namen wie «Wintergold» oder «Joshua» blühen jetzt in leuchtendem
Weiss. Die Blütenhüllblätter verändern während des Abblühens den Farbton. Oft
verlassen sie leicht, um dann ins Grünlich bis Röttliche zu wechseln. Hätten Sie
lieber eine schwarzrote Blüte? Dann können wir Ihnen die Sorte «Black» emp-
fehlen. Die Sorte «Maestro» zeichnet sich durch zartrosafarbene Blüten aus. Ein
echtes Kunstwerk der Natur. In unserem Pflanzenparadies finden Sie jetzt eine
prächtige Auswahl an ausgarnierten Christrosen in vielen Sorten und Grössen.

Einfach in der Pflege

Möchten Sie die Christrose im Topf halten? Stellen Sie die Pflanze in einem
kühlen Raum oder an einem geschützten Standort im Freien auf. Achten Sie auf
eine ausgeglichene Feuchtigkeit des Wurzelballens. Stauende Nässe und längere
Trockenheit sollten vermieden werden. Eine trockene Pflanze stellen Sie am
Besten für ein paar Minuten in ein Wasserbad. Im Frühjahr können Sie verblühte
Pflanzen in den Garten auspflanzen.

Stockhornstrasse 9
3612 Steffisburg

Telefo 033 439 02 22
www.gerberblumen.ch



Grün schafft
Oasen...

**Blumen
Gerber & Co**

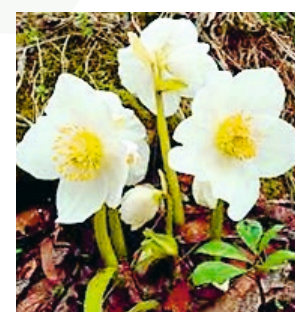
Laublose Christrosen für den Wohnraum

Durch spezielle Temperaturbehandlungen können Christrosen direkt ohne die
vorgängige Laubbildung zur Blüte gebracht werden. Dank dieser Kulturart eignen
sich diese Pflanzen zum Aufstellen bei Zimmertemperatur. Aufgrund des fehlenden
Laubes kommen die vielzähligen Blüten so richtig schön zur Geltung. Jetzt finden
Sie in Ihrer Gärtnerei speziell ausgarnierte Pflanzen für das Wohnzimmer.

Christrosen im Garten

Die Christrose mag einen nährstoffreichen und humosen Boden. Wichtig ist vor
allem, dass der Wurzelballen über einen guten Wasserabzug verfügt. Geschützte
Standorte im Halbschatten von Bäumen werden bevorzugt.

Unser Angebot für SIE



Adventsausstellung + Weihnachtsmarkt

Freitag, 21. November, 18–21 Uhr
Samstag, 22. November, 10–20 Uhr
Sonntag, 23. November, 10–16.30 Uhr

Sämtliche Infos finden Sie unter:
www.blumengerber.ch

Kommende Anlässe

Elternforum Steffisburg: Keine Angst vor der Angst

Montag, 29. November, 20 Uhr, Kirchgemeindehaus Oberdorf, Steffisburg



Kleine Hasen benötigen Mut um kräftigen Tigern zu begegnen.

Ängste gehören zum Kinderalltag. Wie aber begleiten wir Kinder und Jugendliche, wenn Ängste sie belasten? Ursula Rohrbach, Therapeutin und Supervisorin für Kinder, Jugendliche, Paare und Familien, wird im Kirchgemeindehaus Oberdorf in Steffisburg diese Fragen beantworten. Schwerpunkte sind Angstentstehung, Angstüberwältigung und das Verarbeiten von Angst. Weitere Themen sind Lebensumstände die es erleichtern, Ängste zu überwinden und was in von Angst geplagten Kindern vorgeht, mit Informationen aus der Hirnforschung. Durchgeführt wird der Anlass vom Elternrat Steffisburg und dem Elternforumsteam der Kirchgemeinden Steffisburg und Heimberg.

Kirchgemeindehaus Kaliforni, Steffisburg: Raum der Stille

Sonntag, 30. November, 17 Uhr

Möchten Sie sich einen Moment von der Hektik der Advents- und Weihnachtszeit abwenden und bei Kerzenlicht und festlicher Musik einige Augenblicke der Stille erleben? Der Raum der Stille wird am ersten Advent am Sonntag, 30. November um 17 Uhr im Kirchgemeindehaus Kaliforni mit einem Gottesdienst eröffnet. – Zur weiteren, persönlichen Besinnung im Advent ist der Raum jeweils am Sonntag 7., 14. und 21. Dezember von 16 – 18 Uhr geöffnet.

Frauenverein Unterlangenegg: Kleiderbörse für Kinder und Erwachsene / Flohmarkt

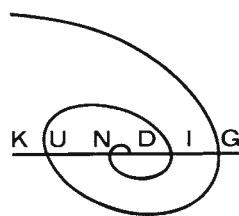
Freitag, 28. November, 19 – 21 Uhr / Samstag, 29. November, 9 – 15 Uhr
Zivilschutzanlage beim Schulhaus Unterlangenegg

Achtung: Alle Kleider und Schuhe zum halben Preis!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

26 Jahre Malen und Zeichnen mit Kunstmalerin Uschla Ramseier

- für AnfängerInnen und Fortgeschrittene
- individueller Unterricht in kleinen Gruppen
- Farben- und Kompositionslehre
- verschiedene Mal-, Zeichen- und Experimentaltechniken
- das Mal- und Zeichenmaterial steht für Sie bereit
- Kreativitätstraining und Coaching
- Künstlerbiografien und Kunstgeschichte
- persönliche Wünsche können eingebracht werden
- im geräumigen Atelier in Thun, zentrumsnahe Lage



Kurse im Winterquartal 2015: 15. Januar bis 24. März

wöchentliche Mal- und Zeichenkurse, 10 Mal à 2¼ Stunden
Dienstagnachmittag 14 – 16.15 Uhr oder Dienstagabend 18 – 20.15 Uhr

Infos, Programm und Anmeldung:

Atelier-Malschule Uschla Ramseier, Mittlere Strasse 12, 3600 Thun
Tel. 033 437 34 43 (evtl. Combox), www.uschlaramseier.ch

Reformierte Kirchgemeinde Steffisburg: Christsein in einer multikulturellen Umgebung

Die reformierte Kirchgemeinde Steffisburg bot 2012 bis 2014 einen dreijährigen Erwachsenenbildungszyklus an, welcher in diesem November seinen Abschluss findet. Die Themen des Zyklus, Christsein in einer multireligiösen Gesellschaft, die Wurzeln des Christentums kennen lernen und Christentum im Gespräch mit anderen Religionen, wurden je in einem speziellen Fokus beleuchtet. Die Abschlussanlässe im November laden ein zum Schauen, Hören, Reflektieren und Diskutieren sowie zum Geniessen und Feiern.

Ausstellung zu Musliminnen und Muslimen im Kanton Bern

Zehn Männer und zehn Frauen islamischen Glaubens aus dem Kanton Bern geben Einblick in ihren Alltag und sprechen über ihre Sorgen, Hoffnungen und ihren Glauben. Die Porträtierten machen sichtbar, wie vielfältig der Islam bei uns gelebt wird und dass Religion auch bei Musliminnen und Muslimen einer von vielen Aspekten in ihrem Leben ist. Wanderausstellung «...denn die Menschen sind alle Geschwister»: Bis 30. November täglich von 8 bis 18 Uhr, Kirchgemeindehaus und Kirche Oberdorf, Steffisburg.

«Ihr Schweizer besitzt die Uhren, wir jedoch haben die Zeit!»

1. Abend: Interkulturelle Kommunikation: Selbstverständliches ist gar nicht so selbstverständlich und Unverständliches scheint plötzlich ganz plausibel.
2. Abend: Begegnungen mit Muslimen. Wertkonzepte zwischen Menschen aus sogenannten «warmen oder kalten» Kulturen. Fallbeispiele werden besprochen.
Do, 20. und 27. November, 19.30 bis 21 Uhr, Kirchgemeindehaus Oberdorf, Steffisburg.

Abschluss mit Nationenfest

An der Abschlussfeier des Erwachsenenbildungszyklus gibt es multikulturelle Musik- und Tanzdarbietungen, kulinarische Happen, Inputs von und Begegnungen mit Personen aus unterschiedlichen Religionen und Kulturen, Kinderbetreuung, Quiz und andere vielseitige Aktivitäten. Am Anlass wirkt der Beirat zur Fachkommission für Integration und Familie der Gemeinde Steffisburg mit.

Sa, 29. November, 11 bis 16 Uhr, Kirchgemeindehaus Oberdorf, Steffisburg.

Schüür Kultur in Steffisburg

Ensemble Vivo – «von Matter bis Piazzolla»

Sonntag, 30. November 2014, 17 Uhr

(Kassa und Türöffnung 16 Uhr)

Café Restaurant Schüür, Bernstrasse 111, 3613 Steffisburg
www.schuurkultur.ch, info@schuurkultur.ch



Das aktuelle Programm «Alls wo mir i'd Finger chunnt» führt das Publikum auf eine musikalische Reise durch europäische Klanggärten. Die Stationen auf dieser Reise sind Zigeunermusik von West bis Ost, Klezmer, Irish Folk, moderne und traditionelle Schweizer Volksmusik, Mani Matter und mit den Tangos gibt es sogar noch einen Abstecher nach Südamerika. Doch zugleich verrät der Programm-Titel auch die Schaffensweise von Vivo: Jemandem kommt ein Stück in die Finger, welches Begeisterung hervorruft und sogleich für unsere Besetzung arrangiert wird. Wir spielen also alles, was uns in die Finger kommt! Der Titel weist auch auf Mani Matter hin: Wir arrangieren Mani Matter-Lieder in unterschiedlichen Stilen ganz neu. Und so ist es nicht verwunderlich, dass ein Mani Matter-Stück unseres Repertoires dem aktuellen Programm seinen Namen leiht. Kleinkunst vom Feinsten mit Berner Ensemble – «Berner Oberländer».

Herbstkonzert Akkordeon Orchester Thun

Samstag, 22. November, ab 20 Uhr, Johanneskirche im Dürrenast in Thun

Das Akkordeon Orchester Thun (AOT) lädt zum Herbstkonzert ein. Das AOT hat zu diesem Anlass ein besonders vielseitiges und abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Geleitet wird das Orchester von Dirigentin Pia Zimmermann. Zusätzlich darf das AOT auf die Mitwirkung von Musikschülern zählen. Freunde von traditioneller Musik werden ebenso auf ihre Rechnung kommen wie Liebhaber von klassischen Klängen oder virtuellen Kompositionen.

De Räuber Hotzenplotz – Ein Musical für Klein & Gross

Sonntag, 7. Dezember 2014, 14 Uhr
Aula Schönau, Steffisburg



Der berühmt-berüchtigte Räuber Hotzenplotz geht wieder um! Das Erfolgsmusical des Kinderbuch-Klassikers geht auf seine zweite Tournee und ist am 7. Dezember in der Aula Schönau in Steffisburg zu sehen.

Ausgerechnet die nigelnagelneue Kaffeemühle von Kaspers Grossmutter hat der berühmte Räuber Hotzenplotz gestohlen. Da gibt es kein Pardon! Kurz entschlossen machen sich Kasper und Seppli auf die Socken, um den wohl frechsten Räuber der Welt zu fangen. Was als guter Plan anfängt, geht auf einmal drunter und drüber. Kasper und Seppli geraten in Gefangenschaft und schweben in grosser Gefahr. Das Dialektmusical nach dem Kinderbuch von Otfried Preussler bietet alles, was es für eine abenteuerliche Gaunerjagd braucht. Mit viel Musik, Spannung, Wortwitz und einer überraschenden Bühnenkulisse sorgen das Kreativteam Brigitt Maag & Paul Weilenmann (Karl's kühne Gassenschau) für eine temporeiche und erfrischende Inszenierung. Ein packendes Abenteuer für die ganze Familie!

– Tickets gibt es an allen Starticket Vorverkaufsstellen,
Telefon 0900 325 325 (CHF 1.19/Min
ab Festnetz) oder im Internet unter www.kindermusicals.ch

Kerzenziehen im Zelt der Rudolf Steiner Schule

26. November – 10. Dezember 2014, im Zelt der Rudolf Steiner Schule
Berner Oberland, Astrastrasse 15, 3612 Steffisburg



Vom 26. November – 10. Dezember 2014 findet das alljährliche Kerzenziehen im geheizten Zelt der Rudolf Steiner Schule in Steffisburg an der Astrastrasse 15 statt. Alle Kinder, Jugendlichen, Eltern und Interessierte können durchgehend von 14 – 18 Uhr nach Lust und Laune bunte und selbstverzierte Kerzen ziehen. Auch Bienenwachskerzen können in allen Grössen selbst gezogen werden.

Das Zelt kann auch von Schulen oder privaten Firmen gebucht werden. Interessiert?

Anfragen können über die Rudolf Steiner Schule gestellt werden: 079 261 95 77 oder info@jonasbrandenberg.ch (Monika Brandenburg).

Dieses Jahr findet eine Zusammenarbeit mit der Offenen Kinder- und Jugendarbeit statt. Beide Organisationen haben bisher unabhängig ein Kerzenziehen veranstaltet und bündeln nun ihre Kräfte. Die Jugendarbeiter werden jeweils am Mittwoch und Freitagnachmittag anwesend sein.

www.steinerschulebo.ch
z4.steffisburg.ch

RUDOLF STEINER SCHULE
BERNER OBERLAND



Kirchlicher Bezirk des Amtes Thun: Viel zu früher Abschied

Samstag, 22. November, 17 Uhr, Kirche Sonnenfeld, Steffisburg

Eine Schwangerschaft, vielleicht lang ersehnt, vielleicht überraschend. Staunen über das Wunder des Lebens, wachsende Liebe zu dem neuen Menschen, Vorfreude auf gemeinsame Erlebnisse. Und dann ist plötzlich alles aus. Der Schoss ist leer, das Herz auch. «Nur ein Hauch von Leben», ist eine Feier für Menschen, die vor, während oder nach der Geburt ein Kind verloren haben. Sie bietet Raum für Erinnerung und Trauer vor Gott. Beim anschließenden Apéro ist Gelegenheit für Begegnungen mit anderen Betroffenen.

Ein Angebot des kirchlichen Bezirkes des Amtes Thun.

FDP Die Liberalen



Stefan Schneeberger 04.01.4
Gemeinderat



Michael Riessen 04.02.2



Beat Wegmann 04.03.1



Sereina Allia 04.04.9



Alessandra Schweizer 04.05.7



Urs Stalder 04.06.5



Daniela Aeschlimann 04.07.3



Monika Brandenburg-Schmid 04.08.1



Harry Grüter 04.09.0



Thomas A. Keller 04.10.3



Jürg Leuenberger 04.11.1



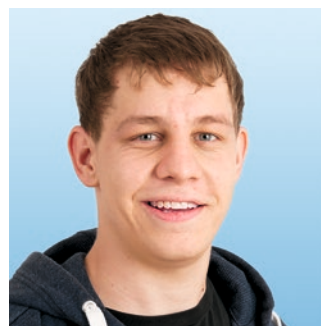
Konrad E. Moser 04.12.0



Rosette Rohrbach Gyger 04.13.8



Thomas Rothacher 04.14.6



Remo Schneeberger 04.15.4



Thomas Schumacher 04.16.2



Urs Weber 04.17.1

Für die FDP. Die Liberalen

in den Grossen Gemeinderat

Vereinsnachrichten

Grüne Steffisburg: Für grünes Wachstum

Mit der neuen Legislatur ändert sich viel für die Grünen Steffisburg. Gründungspräsidenten Alexandre Blanco und Peter Walti, Mitglied im Grossen Gemeinderat (GGR), verlassen den Vorstand. Die Grünen haben in Steffisburg etwa sieben Prozent Wähleranteil und 0,5 Promille Mitglieder, bezogen auf die Einwohner. Dennoch gelang es, acht Kandidatinnen und Kandidaten für die bevorstehenden GGR-Wahlen zu finden. In den nächsten vier Jahren kommen grosse Änderungen auf Steffisburg zu, insbesondere der Bau des Bypasses und Überbauungen im Oberdorf. Eine landwirtschaftliche Planung ist am Anlaufen und eine neue Ortsplanung wird folgen. Als einzige Steffisburger Partei stehen die Grünen Steffisburg für zusätzliches grünes Wachstum ein. Nämlich Wachstum der Pflanzen, die direkt oder indirekt auf den Tellern landen. Derzeit kann die Steffisburger Landwirtschaft nur noch einen Fünftel der Einwohnerschaft mit Nahrung versorgen; und es wird immer weniger. Die Zukunft bringt Veränderungen durch Klimawandel und Finanzkrisen. Um gegen diese besser gewappnet zu sein, ist es für Steffisburg nötig, widerstandsfähiger und selbständiger zu werden. Deshalb stehen die Grünen nicht nur für die üblichen grünen Energiethemen ein, sondern auch für eine starke natürliche Land- und Forstwirtschaft, ein vielfältiges Gewerbe, und einen vernünftigen Umgang mit Naturkapital statt Konsumsteigerung und kurzfristigem Wachstum.

Kirchgemeinden Steffisburg und Heimberg

Senioren wanderten von Gerzensee nach Seftigen

In Gerzensee führte die erste Etappe der Senioren-Wandergruppe der Kirchgemeinden Steffisburg und Heimberg am Seminarhotel und am Schloss vorbei, beides ist Eigentum einer Stiftung der Schweizerischen Nationalbank. Vom Feldweg oberhalb des Sees bot sich eine herrliche Sicht in die Voralpen und Alpen. Wanderleiter Peter Schmutz informierte über die Entstehung des Aare- und des Gürbetals mit den verschiedenen Seen durch den Gletscher. In Kirchdorf erzählte die neue Leiterin Kathrin Liechti einiges über die Kirche mit dem 42 Meter hohen Turm. Anschliessend besichtigte die Wandergruppe die farbigen Fenster im Chorraum zu Weihnachten, Palmsonntag, Karfreitag, Ostern und Pfingsten. Weiter ging es über die Limpachebene bis zum Weiler Stoffelsrüti. Von dort aufwärts vor den Hof Blattacher mit einem gemütlichen Picknickhalt am sonnigen Waldrand und schliesslich abwärts über das Rätzäl-Quartier zum Café Bijou beim Bahnhof Seftigen. pw



Die Senioren-Wandergruppe konnte unterwegs eine herrliche Sicht über den Gerzensee geniessen.

Erfolgreiche Judo-Schüler

An der Schülermeisterschaft vom Budo-Club Thun und der Budo-Schule Gürbental vom 25. Oktober, erreichten Schüler aus dem Zulgtal Medaillen. Sebastian Scheidegger, Mischa Jakob und Joana Mathys gewannen die Goldmedaille. Lisa Strauss und Nick Radstake gewannen die Silbermedaille und je eine Bronzemedaille gewannen Nina Berger und Sam Radstake. Eine Woche nach der Schülermeisterschaft stand schon die Oberländische Judomeisterschaft in Spiez an. Hier kämpften die Judokas aus dem Zulgtal wieder beherzt mit, doch nur Sebastian Scheidegger konnte seine Gewichtsklasse gewinnen. Bei der Kategorie Jugend schaffte Sebastian auch gleich den Sprung aufs Podest und gewann die Silbermedaille. Weiter gewann Lisa Strauss die Silbermedaille. Je eine Bronzemedaille gewannen Joana Mathys und Nina Berger. Ohne Medaille musste Mischa Jakob das Turnier beenden, er wurde fünfter.



Die Judo-Schüler aus dem Zulgtal erkämpften sich zahlreiche Medaillen.

FDP
Die Liberalen

Thomas Rothacher Liste 4
Für die FDP.Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

FDP
Die Liberalen

Thomas Keller Liste 4
Für die FDP.Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

Harmonika-Orchester Steffisburg: Herbstkonzert

«Liebe grenzenlos – rockig, poppig, romantisch.» Dieses Thema zog sich am 1. November wie ein Faden durch das Herbstkonzert des Harmonika-Orchesters Steffisburg in der Aula der Schulanlage Schönau. Den Abend eröffnete die Jugendgruppe der Musikschulen Thun und Aaretal. Mit grossem Engagement waren die Musikschüler bei der Sache. Musiklehrerin Pia Feuz versteht es immer wieder, die Jugendlichen für die Musik zu begeistern. Ihr Auftritt wurde mit frenetischem Applaus belohnt. Nachdem auch die Aktiven Platz genommen hatten, wurde gemeinsam das Stück «Love me tender» von Elvis Presley zum Besten gegeben. Die Dirigentin der Aktiven, Renata Rebeschini, wusste mit ihrer lebhaften aber auch einfühlsamen Art die Musizierenden zu motivieren. Das spürte auch das Publikum, waren die Spielerinnen und Spieler doch mit vollem Einsatz bei der Sache. Ein besonderes Vergnügen bot der Auftritt des Akkordeon-Ensembles aus Mühllacker (D). Unter der Leitung von Dieter Wenzel sorgten sie für beste Unterhaltung. Nicht fehlen durfte natürlich auch das Senioren-Orchester. Mit viel Freude spielten sie allseits bekannte Stücke und wussten so das Publikum zu begeistern. Zum Abschluss zeigte noch einmal das Aktiv-Orchester mit einer romantischen Komposition sein Können. Passend zum Thema des Abends wurde das Konzert mit dem Stück «Ewigi Liebi» beendet.



«Liebe grenzenlos – rockig, poppig, romantisch», so lautete das Thema am Herbstkonzert des Harmonika-Orchesters Steffisburg.

SVP Steffisburg: Steffisburg liegt uns am Herzen

Mit viel Elan wurden die vom Werkhof zur Verfügung gestellten Zangen ergriffen, Handschuhe übergestülpt, Kehrichtsäcke abgetrennt und Gebiete zugeteilt. So ausgerüstet schwärmten die SVP-Kandidaten mit Kindern und Angehörigen einen Samstagmorgen lang aus, um die Zulgufer von Abfall zu säubern. Es ist kaum zu glauben, was man da am Ende einer «Brätisaison» alles findet. Dass Berge von Bierflaschen, Plastik und Alubüchsen in den Gebüschen entsorgt werden, war leider zu erwarten. Aber dass Handyaufladegeräte, Schuhe, Jacken, Grill und Fahrräder zurückgelassen werden, ist doch eher speziell. Die Ufer sind jetzt entrümpelt und es bleibt nur zu hoffen, dass dies möglichst lange so bleibt. Wenn jemandem Steffisburg am Herzen liegt, lässt er nach dem Bräteln nichts zurück!



Die SVP-Kandidaten mit Nachwuchs nach der Zulgutputzete.

FDP.Die Liberalen Steffisburg: Mehrwert

Die FDP Steffisburg will einen zweiten Sitz im Gemeinderat erreichen und mindestens sieben statt fünf Sitze im Grossen Gemeinderat. Die Kandidierenden der FDP für die Gemeinderats- und Grosser Gemeinderats-Wahlen stellten sich an einem Marro-ni-Stand den Fragen von Bürgerinnen und Bürgern. Die Partei zeigte sich als bürgernahe, nicht elitäre Partei. Den Kandidierenden war wichtig, aufzuzeigen, dass die FDP keine Ein-Themen-Partei ist, sondern dass sie sich für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger in allen Quartieren der Gemeinde einsetzt und ihre Fragen und Anliegen ernst nimmt. Genau dem entspricht auch die Zusammensetzung der Kandidierenden. Das Kandidatenfeld ist sehr vielfältig, in ihm sind verschiedene Alters- und Berufsgruppen durch Frauen und Männer vertreten. Die Kandidierenden haben erklärt, welche politischen Ziele sie erreichen und wofür sie sich besonders einsetzen wollen. Zum Beispiel für eine wirtschaftsfreundliche Politik, für eine gute – eine noch bessere Schule, für gesunde Finanzen, für Bürgernähe, für die Unterstützung aller Massnahmen, welche dazu dienen, dass unsere KMU neue Arbeitsplätze schaffen können, und für einen sorgsamen Umgang mit der Umwelt. Den Bürgern wurde live und via Social Media Einblick in das Leitbild und die präzisen Partei-Ziele 2015 bis 2020 gegeben. Diese sind aktuell auf www.fdp-steffisburg.ch publiziert.



Die FDP-Kandidaten im Gespräch mit der Bevölkerung.

BDP Liste 3
www.bdp-zulg.ch

Eine Spur schärfer

Matthias Kohler

Redaktions- & Inserateschluss
Dezember-Ausgabe

1.12.

Erscheinungsdatum:
11. Dezember 2014

galli

- Sanitär
- Heizung
- Reparatur-Service

Austrasse 42
3612 Steffisburg
www.galli-ag.ch

Tel. 033 439 01 20
Fax 033 439 01 29
info@galli-ag.ch

GEMEINNÜTZIGER FRAUENVEREIN STEFFISBURG

Veranstaltungen

Brockenstube, alles zum ½-Preis – Unterdorfstrasse 6, Bushaltestelle «Platz»

– Montag–Mittwoch, 24.–26. November 2014, 14 – 17 Uhr

– Montag–Mittwoch, 1.–3. Dezember 2014, 14 – 17 Uhr

– Samstag, 6. Dezember 2014, 9–11 Uhr

Profitieren Sie, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontaktperson: Lisabeth Gugger, 079 428 14 23, lisabeth.gugger@bluewin.ch

Stv. Elisabeth Schären, 033 437 30 79

Am Christchindlimärit ist die Brockenstube ab 14 Uhr geöffnet!

Herstellen von Weihnachtsgebilden und Kränzen

Datum Mittwoch, 26. November * und Donnerstag, 27. November 2014

Zeit 8.30–12 Uhr, 13–17 Uhr

Ort Hobbyraum Bistro Pöstli

Mitbringen Geeignetes Material: Buchs, Koniferen, Lavendelgrün, Hagebutten, Efeu, Blautanne, Thuja usw. und Baumschere

Material Alle (auch nicht Helferinnen) die geeignetes Material zur Verfügung stellen können, bitte am Dienstag- und Mittwochmorgen 25./26.11.2014 im Vorraum beim Hobbyraum deponieren.

* Aus organisatorischen Gründen bitten wir die Helferinnen sich bei

Therese Schenk, Tel. 033 437 47 00 anzumelden!

Verkauf von Weihnachtsgebilden und Kränzen

Datum Donnerstag, 27. November 2014, 14–17 Uhr

Ort Freitag, 28. November 2014, 9–11 Uhr

Hobbyraum Bistro Pöstli

Literaturzirkel

Datum / Zeit Donnerstag, 4. Dezember 2014 / 20 Uhr

Titel «Super gute Tage» von Mark Haadon

Ort Bistro Pöstli, Höchhusweg 4, Steffisburg

Auskunft Denise Stähli, 033 437 39 52

Seniorenachmittag

Weihnachten

Datum / Zeit Donnerstag, 11. Dezember 2014, 14.30 Uhr

Ort Kirchgemeindehaus Dorf

Auskunft Monika Pieren, 078 746 06 38

Christchindlimärit

Datum / Zeit Freitag, 12. Dezember 2014, 14.30 – 20.30 Uhr

Ort Bistro Pöstli, Höchhusweg 4, Steffisburg

Wir servieren Ihnen warme und kalte Getränke und Weihnachtsguetzli.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Beckenbodentraining – Januar / Februar 2015

Unter der Leitung von Cornelia Recher lernen wir einfache Übungen um unsere Beckenbodenmuskulatur wieder zu stärken oder dass diese auch im Alter straff bleibt. Das Training wird kombiniert mit

Entspannungsübungen zu Musik.

Datum Jeweils Mittwoch, 14., 21. + 28. Januar und 4. Februar 2015

Zeit Jeweils 9–10 Uhr

Ort Bistro Pöstli, Höchhusweg 4, Steffisburg

Mitnehmen Gymnastikmatten, Sportkleider, Socken oder Geräteschuhe, Frottéetüchli

Kosten Mitglieder CHF 35.– / Nichtmitglieder CHF 45.–

Anmeldung Bis Montag, 22. Dezember 2014 an Kathrin Girod, Kapellenweg 27, 3612 Steffisburg, marcegi@bluewin.ch

Bitte Jahrgang angeben!

Ludothek – Besuchen Sie unsere Ludothek an der Oberdorfstrasse 30

Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag, 14.30 – 17 Uhr

Kontaktperson: Monika Häglöv, 079 425 80 61, monika.haegloev@bluewin.ch

Am Christchindlimärit ist die Ludothek geschlossen! Ab 20. Dezember 2014 ist die Ludothek geschlossen und ab 7. Januar 2015 wieder offen.

Bistro Pöstli – Geöffnet jeden Montag von 9 – 16 Uhr.

Wir empfehlen Ihnen unser Mittagsmenü, stets frisch zubereitet, saisongerecht und preisgünstig!

Menu inkl. Vorspeise und Dessert zu CHF 14.–, Teller zu CHF 9.–.

Von Dienstag bis Sonntag können die Räumlichkeiten gemietet werden

für die Durchführung von kulturellen Anlässen, Kursen, Vorträgen, Seminaren, Sitzungen etc. und in beschränktem Masse auch für private Anlässe.

Reservierungen unter Tel. 033 437 76 00 Gertrud Bähler

Das Bistro bleibt am 22. und 29. Dezember 2014 geschlossen. Ab 5. Januar 2015 ist wieder jeden Montag offen. Wir freuen uns auf Sie!

An unseren Veranstaltungen sind auch Männer herzlich willkommen!

Dringend gesucht!

Wer hat Zeit und Lust die Leitung der **Brockenstube** ehrenamtlich zu übernehmen? Nähere Informationen erhalten Sie von Lisabeth Gugger, 079 428 14 23, lisabeth.gugger@bluewin.ch

Die **Ludothek** sucht Helferinnen für einen ehrenamtlichen Einsatz. Nähere Angaben erhalten Sie von Monika Häglöv, 079 425 80 61, monika.haegloev@bluewin.ch

Für die **Aufgabenhilfe** brauchen wir dringend gemeinnützige Helferinnen und Helfer. Nähere Informationen erhalten Sie von Silvia Setz, 079 430 08 45

E-Mail: setz.silvia@hispeed.ch

Wir suchen ein **Vorstandsmitglied**, welches das ehrenamtliche Ressort «Jahresprogramm & Kurse» übernimmt. Sie werden in einem Team das Jahresprogramm gestalten. Nähere Informationen erhalten Sie von Kathrin Girod, 077 424 14 19, marcegi@bluewin.ch

Gesucht ab Januar 2015, 1x monatlich, montags von ca. 8–16 Uhr eine **ehrenamtliche Hobby- oder Profiköchin**. Ihre Aufgabe ist es, ein schmackhaftes und preisgünstiges Mittagessen aus möglichst frischen Produkten für ca. 25 Personen zu kreieren, einzukaufen und zu kochen. Küchenhilfen werden Sie unterstützen. Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen erhalten Sie von Therese Schenk, Tel. 033 437 47 00.

www.frauenverein-steffisburg.ch • gfv@frauenverein-steffisburg.ch

HC Steffisburg: Feldhockeyaner sind Wintermeister

Erstmals in seiner Klubgeschichte sichert sich der HC Steffisburg auf dem Feld den inoffiziellen Titel als Wintermeister der Nationalliga B. Mit dem Sieg im letzten Vorrundenspiel gegen Servette mit 5:1 festigten die Berner Oberländer vor der Winterpause ihre Position an der Tabellenspitze.

Zur kommenden Hallensaison hat der HC Steffisburg drei Teams gemeldet. Die erste Mannschaft wird in der Nationalliga B antreten, währenddem sich die zweite Mannschaft nach dem Aufstieg in der 1. Liga behaupten muss. Die Junioren sind mit dem Berner HC eine Spielergemeinschaft eingegangen. Die U11-Junioren spielen unter dem Namen Berner HC, das U17-Team als HC Steffisburg.

Turniere in Steffisburg

Am 22. November wie auch am 14. Dezember wird die Nationalliga B in Steffisburg gastieren. Folgende Spiele mit Steffisburger Beteiligung werden in der Musterplatzhalle ausgetragen:

22. November	11.00 Uhr	HC Steffisburg – Luzerner SC
22. November	16.00 Uhr	HC Steffisburg – HC Wettingen
14. Dezember	13.00 Uhr	HC Steffisburg – Red Sox Zürich
14. Dezember	15.00 Uhr	HC Steffisburg – HAC Lugano

Plauschturnier

Am 23. November ab 10 Uhr führt der HC Steffisburg in der Musterplatzhalle sein traditionelles Plauschturnier durch. Jedermann ist herzlich willkommen.



Die Mannschaft des HC Steffisburg der letzten Saison (hinten von links): Jonas Walti, Simon Fahrni, René Aeschlimann, Flo Feller, Adrian Reisinger und Otti Bombitzki (Trainerin). (Vorne von links): Dominik Schönholzer, Peter Wüthrich, Till Kriwet, André Tschan, Marcel Meister, Sämi Vogt und Adrian Kauer.

Frauenverein Steffisburg: Apfel- und Birnenverkauf für einen guten Zweck

Wie alle Jahre, hat der Frauenverein Steffisburg am 16. Oktober an verschiedenen Orten im Dorf Apfel und Birnen für einen guten Zweck verkauft. Dieses Jahr spielte das Wetter glücklicherweise mit und die freiwilligen Helferinnen konnten Handschuhe, Schal und Winterstiefel zuhause lassen. Dank dem guten Wetter hatte der Verein einen guten Verkauf wie seit langem nicht mehr. Der Erlös von knapp 1000 Franken konnte der Frauenverein vollumfänglich der Organisation Fragile Suisse spenden, die Hilfe für hirnerkrankte Menschen und deren Angehörige anbietet. Der Frauenverein dankt allen, die den Früchteverkauf unterstützt haben.



Workshop bei Blumen Gerber & Co. – «Herbstbepflanzung»

Am 14. Oktober fanden sich fünf Frauen des Frauenvereins Steffisburg zu einem Workshop bei Blumen Gerber & Co. an der Stockhornstrasse in Steffisburg ein.

Zuerst stellte uns Stephan Nyffeler die verschiedenen Herbst- und Winterpflanzen mit ihren Eigenheiten vor,

danach konnten wir unsere mitgebrachten Töpfe mit diesen bepflanzen. Der Florist Beat Küenzi zeigte uns dazu diverse nützliche Tricks und stellte mit uns einige herbstliche Dekoartikel zur Verzierung unserer Schalen her. Zudem stand eine Fülle von natürlichem und gekauftem Dekorationsmaterial bereit, welches wir nach Herzenslust und unter kundiger Anleitung von Beat Küenzi brauchen durften. Den Nachmittag liessen wir mit einem feinen, von Blumen Gerber gespendeten Zvieri ausklingen. kg

Flühli-Leist Steffisburg: Betriebsbesichtigung von «Rysers Schoggibudeli»



Am Samstag, 18. Oktober durfte der Flühli-Leist «Fritz Rysers Schoggibudeli» am Weiergrabenweg 33a in Steffisburg besichtigen. Dieser Anlass im eigenen Quartier stiess auf riesiges Interesse: Über 70 Personen wollten es sich nicht entgehen lassen, Fritz Rysers beim Herstellen der Köstlichkeiten über die Schulter zu blicken. Da unsere Betriebsbesichtigung mit seinem 10-jährigen Jubiläum zusammenfiel, offerierte er uns zusätzlich ein extrem

reichhaltiges Zvieri-Znacht. Sein gesamtes Angebot an diversen Apéro-Häppchen, verschiedenen Partybroten und Züpfen, Konfekt, Pralinen, Torten und kleinen Desserts, welche er auf Bestellung herstellt, standen für uns alle in grosser Menge zur Degustation bereit (Bild).

Als Dank für die interessante Betriebsbesichtigung und das mehr als grosszügige Zvieri-Znacht spendete der Leist Fr. 600.– für ein Hilfsprojekt in Armenien. Fritz Rysers führt dort jedes Jahr während zwei Wochen Jugendliche in die Kunst des Bäckers und Confiseurs ein, damit die jungen Leute in diesem armen Land die Möglichkeit erhalten, einen Beruf zu erlernen. Die Teilnehmer der Betriebsbesichtigung waren dermassen begeistert von diesem Nachmittag und dem Engagement von Fritz Rysers in Armenien, dass insgesamt Fr. 200.– zusätzlich spontan gespendet wurden, welche wir ebenfalls für Armenien überreichen durften.

Handwerker- und Gewerbeverein Steffisburg und Umgebung (HGV): Gewerbeschau auf Eis gelegt

Seit Januar 2014 hat sich ein Organisationskomitee des Handwerker- und Gewerbevereins Steffisburg und Umgebung (HGV) mit der Gesamtplanung einer Gewerbeschau in Steffisburg befasst. Diese sollte vom 17. bis 19. April 2015 unter dem Namen «event15» auf dem Areal der Oberstufenschule Schönau über die Bühne gehen. Auch Gewerbetreibende und Unternehmen der Region Thun und Umgebung wurden zum Mitmachen an der Steffisburger Gewerbeausstellung eingeladen. Aufgrund mangelnder Anmeldungen hat das Organisationskomitee die weitere Planung nun eingestellt. Unter den gegebenen Voraussetzungen und aufgrund von fehlenden Standeinnahmen könne die Ausstellung nicht durchgeführt werden, teilt das OK mit. «Die Ausstellung ist hinausgeschoben», sagt Anton Recher, Präsident des Organisationskomitees. Und weiter: «Damit wir eine Gewerbeschau durchführen können, sind rund 70 Anmeldungen nötig.» Für die geplante Ausstellung im kommenden April seien rund 40 Anmeldungen eingegangen. Das OK will das Thema Gewerbeschau weiterverfolgen und unter den Mitgliedern eine Umfrage durchführen.

Weitere Informationen unter www.hgv-steffisburg.ch



Im nächsten Frühjahr gibt es auf dem Areal der Oberstufenschule Schönau keine Gewerbeausstellung.

SVP Buchholterberg-Wachsdorn: Abstimmungsparolen sind gefasst

Auch dieses Jahr war die Sektion der SVP Buchholterberg-Wachsdorn mit einem Stand am Herbst-Märit in Heimenschwand vertreten. Gute Diskussionen konnten geführt und aktive und erfolgreiche Mitgliederwerbung gemacht werden und es wurde beschlossen, auch im kommenden Jahr wieder daran teilzunehmen.

Für die eidgenössische Abstimmung vom 30. November hat die Sektion folgende Parolen gefasst:

- Initiative Schluss mit den Steuerprivilegien für Ausländer (Pauschalbesteuerung): Nein – wegen drohendem Verlust von rund 22'000 Arbeitsplätzen in Gebirgsregionen, erwartete Steuererhöhungen für Mittelstand und KMU, Milliarden-Steuerausfälle.
- Volksinitiative Stopp der Überbevölkerung: Nein, die Einwanderung wird zu sehr begrenzt, unsere Volkswirtschaft und der Wohlstand könnte gefährdet werden.
- Volksinitiative Rettet unser Schweizer Gold: Ja, Goldreserven schaffen Vertrauen und sichern Unabhängigkeit und eine eigenständige Währungspolitik.

Die Hauptversammlung 2015 wurde auf den 23. Januar festgelegt.

Blaukreuzmusik Steffisburg und Jodlerklub Heimberg: Heimatliche Klänge

In der Dorfkirche Steffisburg und in der Kirche Heimberg konnten sich kürzlich die Besucher davon überzeugen, wie gut sich Gesang und Blasmusik ergänzen. Die Blaukreuzmusik Steffisburg und der Jodlerklub Heimberg wagten ein Gemeinschaftsprojekt und studierten gemeinsam zwei Stücke ein, die extra für diese beiden Konzerte arrangiert wurden.

Zuerst jedoch durften die Zuschauer den Klängen der Blaukreuzmusik lauschen, welche sie mit «Indian Summer» ins ferne Amerika entführte. Mit «The Little Drummer Boy» stimmte man sich bereits in die kommende Weihnachtszeit ein, um gleich darauf den Kühen auf der Alp mit «Bi üs dehäm» zu horchen, um nur einige der Highlights zu nennen.

Der Jodlerklub seinerseits überzeugte das Publikum mit Liedern wie «Alphornruf» oder gefälliger wie dem «Flühblüemli-Jutz.» Auch witzige Kompositionen wie der «Glogge-Jutz» durften nicht fehlen.

Als Höhepunkt endeten die Konzerte mit den gemeinsamen Kompositionen «Egshänkte Tag» und «Liebesgefühl». Die beiden Vereine dürfen stolz auf zwei gelungene Konzerte zurückblicken.



Die Blaukreuzmusik Steffisburg und der Jodlerklub Heimberg gaben ein gemeinsames Konzert.

FDP
Die Liberalen



SP
Sozialdemokratische Partei Steffisburg

Steffisburg

Die FDP und die SP Steffisburg sagen NEIN zur ECOPOP-Initiative!

- Sie führt unser Land in die Isolation
- Sie ist einseitig und verunmöglicht, den Gesamtinteressen der Wirtschaft und Gesellschaft Rechnung zu tragen
- Sie löst keines der von ihr angesprochenen Probleme und gefährdet den Wohlstand und die hohe Lebensqualität
- Tausende von Fachkräften würden fehlen, im Gesundheitsbereich, in der Industrie, auf dem Bau, in technischen Berufen und in der Landwirtschaft
- Wichtige Dienstleistungen, wie in der Pflege von Kranken und Betagten, können kaum mehr im gewohnten Umfang erbracht werden

FDP
Die Liberalen

Monika Brandenburg Liste 4
Für die FDP, Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

FDP
Die Liberalen

Jürg Leuenberger Liste 4
Für die FDP, Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

Lust auf etwas Erfrischendes?

EGLI Haustechnik AG **HEIZUNG SANITÄR ROHRLEITUNGSBAU**

Fährenstrasse 22
3613 Steffisburg

Tel. +41 (0) 33 437 55 52
info@egli-haustechnik.ch

BÖNZLI
BESTATTUNGEN AG

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

Burgstrasse 20, 3600 Thun
24 h-Tel. 033 223 24 09

Allmendweg 2, 3653 Oberhofen
24 h-Tel. 033 243 21 33
www.boenzli-bestattungen.ch

Thun, Oberhofen, Hilterfingen, Hünibach, Steffisburg, Heimberg und Umgebung

GEMEINDEWAHLEN STEFFISBURG 30. NOVEMBER

 URSULINA HUDER-GUIDON 01.01.5	 FRANZISKA FRIEDERICH HÖRR 01.03.1	 GABRIELA HUG-WÄFLER 01.04.0	 THERESE TSCHANZ-LINDER 01.05.8	 VERENA ALESSIO-BLUM 01.09.1	 CLAUDINE BASLER 01.10.4	 MARCEL SCHENK-GHISONI 01.02.3	 PETER JORDI 01.06.6	 DANIEL SCHMUTZ 01.07.4
 THOMAS SCHÖNENBERGER 01.08.2	 CLAUDIO CIABUSCHI 01.11.2	 MATTHIAS DÖRING 01.12.1	 EDUARD FUHRER 01.13.9	 BEAT MESSERLI 01.14.7	 BERNHARD PULFNER 01.15.5	 HANS ZIMMERMANN 01.16.3	 PETER ZIMMERMANN 01.17.1	FÜR ALLE STATT FÜR WENIGE

Liste Nr. 1 www.sp-steffisburg.ch

SP



grünliberale
www.steffisburg.grunliberale.ch

**In den Gemeinderat
2x Hans Berger** (Kandidat Nr. 05.01.1)
Natürlich! Liste 5



kyburz optik
BRILLEN + CONTACTLINSEN

Werner und Yves Greisler
Dipl. Augenoptiker und Contactlinsenspezialisten SBAO/SHFA

Oberdorfstrasse 2, 3612 Steffisburg
Telefon 033 437 11 92
www.kyburzoptik.ch

F. Amacher
Sanitär + Heizung GmbH

Planungen • Zentralheizungen • Sanitäre Anlagen
Wasserversorgungen • Ölfeuerungen • Reparaturen

3617 Fahrni
Telefon / Fax 033 437 60 82 • Natel 079 407 69 53

Ökologische Heizsysteme
ALLOTHERM



Der neue Fröling P1 Pellet

Mit einer Grundfläche von nur 0,38 m² setzt der Pelletkessel P1 Pellet neue Maßstäbe. Leiser Betrieb und hoher Komfort – niedrige Emissionen und der äußerst geringe Stromverbrauch zeichnen den neuen P1 Pellet aus. Dank der hohen Energieeffizienz eignet sich der P1 Pellet besonders für Niedrigenergie.

Moosweg 11 • 3645 Gwalt • Tel. 033 334 78 78
info@allotherm.ch • www.allotherm.ch

Wir sammeln für die **Schweizer-Berghilfe**

Wenn Sie Ihre einwandfreie und saubere Jacke, Hose oder Strickpullover-Jacke mitbringen, schenken wir Ihnen
Fr. 20.– Reduktion beim Kauf einer neuen Jacke
Fr. 10.– Reduktion beim Kauf einer neuen Hose oder Strickpullover-Jacke

– Nicht kumulierbar
– Aktion bis Weihnachten 2014

HANSENBERGER
Steffisburg
für SIE + IHN • im Unterdorf + Oberdorf-Märit

BDP Liste 3
www.bdp-zulg.ch

Eine Spur schärfer



Yvonne Weber, bisher

BDP Liste 3
www.bdp-zulg.ch

Eine Spur schärfer



Michael Riffmacht, bisher

Solarium Selbstbedienung *Ergoline* **SB-Sun** **Ergoline Sonnenparadies**

Sonnenparadies
Bernstrasse 135, Heimberg (bei Bao Tao China Rest.)
Tel. 033/437 37 87

**Täglich geöffnet
7 bis 22 h**

- Modernste Ergoline Solarien
- grosse und helle Kabinen
- Duschen, WC, Beauty-Raum
- Top Leistung
- Konkurrenzlose Preise
- Security- u. Videoüberwachung

Photovoltaikanlage auf dem Dach der Turnhalle Schönau

100% aus erneuerbaren Energiequellen

+ 1.6 Rp./kWh zu Basisprodukt

1to1 energy easy erneuerbar
100% aus erneuerbaren Energiequellen
jetzt bestellen

www.netzulg.ch **netZULG**
Ihre regionalen Energiefachleute

Richtig hören, richtig miterleben. Richtig dabei sein.

Einladung zu einem professionellen und unverbindlichen Hörtest!



Wer gut hört, kann das Leben richtig genießen. Gutes Hören bedeutet nicht einfach hören, sondern richtig verstehen! Jedes Wort ist ein Teil des Ganzen und macht unser Leben so schön. Es wäre schade, wenn Sie etwas verpassen. Seit 85 Jahren und als Spezialist für gutes Hören helfen wir Ihnen dabei, alles richtig zu erleben.

Damit Sie wissen, wie gut Sie hören, laden wir Sie herzlich zu einem professionellen und unverbindlichen Hörtest ein. Kommen Sie bis zum 19. Dezember in eine Filiale in Ihrer Nähe vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Alle Beltone Filialen finden Sie unter: www.beltone-hoerberatung.com

Seit 1929 **Beltone**
Ihr Partner für gutes Hören

Kommen Sie in unsere Beltone Filiale:
**Obere Hauptgasse 8
3600 Thun**

Gerne beraten wir Sie auch unter der gratis Telefonnummer:
0800 123 001

www.beltone-hoerberatung.com

BDP Liste 3
www.bdp-zulg.ch

Eine Spur schärfer



Thomas Dermont, bisher

POLY SPORT STEFFISBURG
Peter + Susanne Dreier • Unterdorfstrasse 25
Tel. 033 437 95 35 • www.polysport-steffisburg.ch

- BIKES • RENNER
- ELEKTROVELO

WHEELER WORLDWIDE

PUTZTEUFEL **Alles Klar!**

GRATIS-Telefonnummer
0800 73 46 44

Steffisburg/Bern: Tel. 033 335 40 46
Natel 079 656 02 90

Interlaken: Tel. 033 823 25 41
Natel 079 656 02 90

E-Mail info@putzteufel.ch
Internet www.putzteufel.ch

- Bau- und Wohnungsreinigung
- Daueraufträge Büros/Restaurants
- Teppich- und Fenster-Reinigung
- Schutzbehandlung
- Brand- und Wasserschäden

Wahlen 2014
Jürg Marti

weiterhin als **Gemeinderat und Gemeindepräsident**

Ihre Stimmen zählen am 30. November 2014!

Gemeinderat und Gemeindepräsident

Vier weitere Jahre – führen wir den gemeinsamen Weg fort

Liebe Steffisburgerinnen und Steffisburger



In den letzten Tagen erhielten Sie «Wahlpost». Sie haben nun wieder die Möglichkeit, die Weichen zu stellen. Sehr gerne bewerbe ich mich nach fünf intensiven, aber sehr interessanten Jahren wieder als Gemeinderat und Gemeindepräsident.

Bringen wir gemeinsam unser schönes Dorf Steffisburg weiter – gemeinsam mit den Mitarbeitenden der Gemeinde, den Mitgliedern des Gemeinderats und des Grossen Gemeinderats.

«Yes we do» oder nach Henry Ford: **«Zusammenkommen ist ein Beginn, zusammenbleiben ist ein Fortschritt, zusammenarbeiten ist ein Erfolg.»**

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Jürg Marti, Gemeindepräsident

Verschiedenes

Miss Steffisburg heisst Flavia

Am 7. Oktober fand bei herbstlichem Wetter die traditionelle Viehschau der Steffisburger Viehzüchter in der Gumm statt. Gleich 70 herausgeputzte Kühe der Rassen Simmentaler, Swissfleckvieh, Red Holstein und Holstein wurden aufgeführt und durch drei Experten des Fleckviehzucht-Verbandes beurteilt und punktiert. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher verfolgten das Geschehen auf dem Schauplatz und genossen das Angebot der Festwirtschaft des Viehzuchtvereins. Dank der Glockenspende der Raiffeisenbank Steffisburg konnte eine Miss 2014 gekürt werden. Es ist die 4-jährige Kuh Flavia von Lis und Daniel Schwarz im Ortbbühl.



Die Grosskinder Evelyn, Lukas und Stefanie Tanner, von Lis und Daniel Schwarz, sowie Martin Brupbacher von der Raiffeisenbank Steffisburg und die Experten sind stolz über den Miss-Titel der Kuh Flavia (v.l.n.r.).

Steffisburg: Kunstausstellung in der alten Landi

Mit Martial Leiter, Marta Herzog und Leen Meeus präsentieren derzeit gleich drei bekannte Malerinnen und Maler gegen 130 Werke in der alten Landi in Steffisburg. In der Kunstausstellung gibt es unterschiedliche Stilrichtungen und Maltechniken zu bestaunen. Martial Leiter, aus dem Neuenburger Jura, ist einer der virtuosesten und profiliertesten Künstler der Schweiz. Das Schweizer Fernsehen realisiert zurzeit einen Dokumentarfilm über den Maler. Die Dreharbeiten zur Dokumentation haben unter anderem kürzlich auch in Steffisburg stattgefunden. Mit einer Retrospektive ihrer Werke wartet die in Steffisburg ansässige Marta Herzog auf. Leen Meeus, belgisch-schweizerische Künstlerin, stellt ihre Werke «Visionen und persönliche Botschaften» aus. Organisiert hat die Kunstausstellung die Steffisburger Firma Artwithbusiness GmbH. Die Kunstausstellung in der alten Landi an der Oberdorfstrasse 31a in Steffisburg dauert bis am 14. Dezember.

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag, 14 bis 18 Uhr.



In der alten Landi in Steffisburg zeigen derzeit gleich drei namhafte Künstler ihre Werke.

FDP
Die Liberalen

Thomas Schumacher Liste 4
Für die FDP. Die Liberalen
in den Grossen Gemeinderat
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

FDP
Die Liberalen

Urs Weber Grossen Gemeinderat
Rosette Rohrbach Gyger Gemeinderat
Für die FDP. Die Liberalen
30. November 2014 www.fdp-steffisburg.ch

Burgergemeinde Thun: Neubauten stehen an

Wenn das Baugesuch für die Neubauten beim Bürgergut Thun in Steffisburg wie geplant eingegeben werden kann und es beim Erteilen der Baubewilligung zu keinen Verzögerungen kommt, werden beim Bürgerheim die Bauarbeiten im nächsten Jahr beginnen. Nebst den Investitionen für die Arbeiten entstehen auch zahlreiche Mehrkosten für Übergangsnutzungen während der Bauphase, die mit der laufenden Rechnung abgedeckt werden. Ausserdem bleibt das Restaurant Schüür während dem Um- und Anbau geschlossen, wodurch die Einnahmen reduziert werden. Diesem Umstand trägt das Budget 2015 der Burgergemeinde Thun Rechnung. Der Gesamtaufwand beläuft sich auf 18,2 Millionen Franken. Dennoch schliesst der Voranschlag ausgeglichen ab. Aufgrund der allgemeinen Tendenzen musste indes der Aufwand im Bereich Sozialhilfe sowie Kindes- und Erwachsenenschutzmassnahmen erhöht werden. Er beträgt neu total 0,71 Millionen Franken. Die Burgergemeinde Thun ist in diesem Bereich für Thun-Bürgerinnen und Thun-Bürger innerhalb des ganzen Kantons Bern zuständig und entlastet damit Kanton und Einwohnergemeinden.

Mode Hänsenberger, Steffisburg: Umstyling-Tag

Mitte Oktober organisierte Mode Hänsenberger Steffisburg einen Umstyling-Tag mit der Visagistin Lydia Aeschlimann, Haarstylistin Esther Fankhauser und dem Profi-Fotografen Martin Mägli (www.naturbild.ch).



Eindrückliche Vorher-Nachher-Bilder sind zu sehen auf: www.mode-haensenberger.ch



Frau Martha Gasser (Bild), wohnhaft in der unteren Mühle Steffisburg wird am 21. November 2014 100 Jahre alt. Sie kleidete sich für den grossen Tag bei Mode Hänsenberger ein, sah in den Spiegel und strahlte: «Ja wüset dir, ig luege mi immer no gärr im Spiegel ah!» Eine solch positive Einstellung zu sich selber ist beeindruckend in Anbetracht des hohen Alters. Das Team von Hänsenberger Mode gratuliert der Jubilarin ganz herzlich und wünscht ihr noch lange Freude am Leben und an sich selber!

Gewinnerliste der eingelösten Hänsenberger-Kundenkarten (Herbst 2014)

GewinnerInnen eines Mode-Gutscheines von 100 Franken

- Hebeisen Kurt, Hohgantweg 10, 3612 Steffisburg
- Keller Yvonne + Werner, Schulgässli 36, 3627 Heimberg
- Pichler Irène, Dorf 33, 3635 Uebeschi
- Wegmann Theres + Beat, Kniebrechweg 40, 3612 Steffisburg

GewinnerInnen eines Mode-Gutscheines von 50 Franken

- Aeschlimann Dora + Ulrich, Weier, 3616 Schwarzenegg
- Ruch Monika, Blümlisalpstrasse 82D, 3627 Heimberg
- von Allmen Susanne, Mittlere Strasse 80, 3800 Unterseen
- Würsten Cornelia, Pfaffenhaltenweg 22, 3612 Steffisburg

RYF HOLZBAU **zäme stark**

STAUFFER HOLZBAU

Ryf Holzbau GmbH
Stockhornstrasse 14
3612 Steffisburg
Tel. 033 438 89 88
www.ryfholzbau.ch

Stauffer Holzbau AG
Aebnit
3614 Unterlangenegg
Tel. 033 453 25 24
www.stauffer-holzbau.ch

Spätsommerfest im Unterdorf von Steffisburg

Das Spätsommerfest im Steffisburger Unterdorf trumpfte mit einer Fülle von Attraktionen für Gross und Klein auf. Acht Geschäfte sorgten am Freitag und Samstag, 29. und 30. August mit Spielen, Vorführungen und weiteren Aktivitäten für Unterhaltung. Dazu gehörten Highlights wie Mehlmalen und Brotbacken für Kinder im Mühlstübli, Bierbrauen mit dem «Thuner Homebrew Club», Spiel und Spass am Zwiirbelrad oder Handcrème abfüllen in der Droga Drogerie. Im Coop Sagi war am Freitag Würfeln angesagt. Kundinnen und Kunden würfelten vor Ort gleich selbst die Zahl, mit denen sie ihre Superpunkte beim nächsten Einkauf multiplizieren konnten. Für spassige Momente sorgten auch die «Huusglön», welche über 500 Franken für ihre Hausbesuche bei Menschen mit Behinderungen und schweren Erkrankungen sammeln konnten.



Die «Huusglön» unterhalten die Spätsommerfest-BesucherInnen und sammeln Geld für Hausbesuche bei Menschen mit Behinderungen und schweren Erkrankungen.



In der Drogerie wird die Handcrème nachgefüllt.

1.25 % Zins!

Mit dem Vorsorgeplan 3
vorsorgen und Steuern sparen.

Sorgen Sie für eine sichere Zukunft und sparen Sie gleichzeitig Steuern mit dem Raiffeisen Vorsorgeplan 3. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin!

Raiffeisenbank Steffisburg
Hochhusweg 4
3612 Steffisburg
Telefon 033 439 66 66
www.raiffeisen.ch/steffisburg

Einzahlungslimiten 2014
mit PK max. 6'739.00
ohne PK max. 33'696.00

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei

GEMEINDEWAHLEN STEFFISBURG 30. NOVEMBER

DANIEL SCHMUTZ **GABRIELA HUG-WÄFLER** **URSULINA HUDER-GUIDON** **MARCEL SCHENK-GHISONI** **PETER JORDI**

IN DEN GEMEINDERAT

Liste 1 www.sp-steffisburg.ch

FÜR ALLE STATT FÜR WENIGE **SP**

Hauenstein
Heizung Lüftung Sanitär

Der innovative Partner

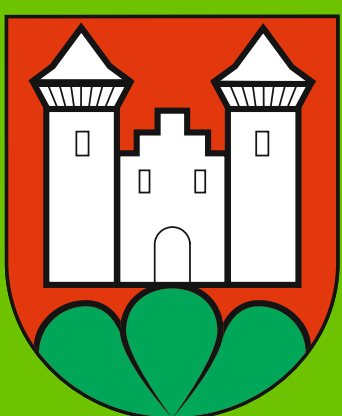
U. Hauenstein · Heizung Lüftung Sanitär AG
3612 Steffisburg · Telefon 033 439 10 00
www.hauensteinag.ch · info@hauensteinag.ch
Ein Betrieb der U. Hauenstein Holding AG

Pikett
033 439 10 08

Gemeindewahlen Steffisburg 2014



Unsere Kandidierenden für den Gemeinderat



Liste 2

Meteo

Meteorologische Daten für den Monat Oktober 2014 gemessen oberhalb der Kirche Steffisburg, auf 650 m

Temperaturen:
 2014
 Morgen 9,8°
 Mittag 16,1°
 Abend 11,5°

In den vergangenen Jahren weilte ich im Oktober immer in den Ferien. Deshalb habe ich keine Temperaturdaten zum Vergleich.

Niederschläge:
 2014: 69,6 mm
 2013: 128,0 mm
 2012: 111,5 mm
 2011: 62,0 mm

Ein ausserordentlich warmer Oktober ging zu Ende. Bis zum 21. bewegten sich die Temperaturen am Mittag beinahe ausnahmslos zwischen 15° und 20°. Am 9. konnte ich sogar 22° notieren. Nach einem Temperatursturz von 10° fiel der Wert am Mittag des 22. auf 6°. Bis zum Monatsende erreichten die Temperaturen am Morgen dann nie mehr die Grenze von 10°, und am Mittag stiegen sie nur noch am 30. und 31. auf 16° an. Das Wetter zeigte sich wechselhaft, brachte oft starke Bewölkung, sogar noch einige Gewitter, dann aber etliche prächtige Herbsttage mit viel Sonne und wolkenlosem Himmel, besonders auch zu Ende des Monats. Sehr oft fiel aber auch Regen, sehr häufig in der Nacht, doch jeweils nur in kleinen, kaum messbaren Mengen. Nur in der Nacht auf den 21. Oktober fielen während eines Gewitters 17,3 mm und während zwei Gewittern in der darauf folgenden Nacht 14,2 mm Regen. Dies waren die grössten Mengen in diesem Monat. Trotzdem ich den Regenschirm 15 Mal zu entleeren hatte, fiel das Total der Niederschläge im Oktober 2014 nicht allzu hoch aus. Meteo

Allgemeine Bestattungs AG
 Seit 1925

Bestattungsdienst Steffisburg
 Tel. 033 437 00 33

Wir sind für Sie da – Tag und Nacht
 www.allgemeine-bestattung.ch



Andreas Schwarz Inhaber
 Michael Rubin
 Daniel Sommerhalder

Spitex-Ecke

Benötigen Sie Hilfe? Die offizielle Spitex ist für ALLE da

Wir bieten Ihnen qualifizierte Dienstleistungen an:
 Gesundheits- und Krankenpflege, Hauspflege, Beratungen und Abklärungen, Vermittlungen weiterer Angebote und Dienstleistungen.



- Die offizielle Spitex Zug:**
- arbeitet im Auftrag der Gemeinden Steffisburg, Fahrni, Heimenschwand, Unterlangenegg, Oberlangenegg, Wachselhorn, Eriz, Schwendibach, Homberg, Teuffenthal, Horrenbach-Buchen, Reust (Gemeinde Sigriswil)
 - ist an 7 Tagen von 7 – 22 Uhr im Einsatz
 - leistet ihre Arbeit unbesehen der finanziellen Verhältnisse bei ALLEN
 - verrechnet die vom Kanton vorgeschriebenen und subventionierten Tarife
 - stellt Fahrzeiten und Kilometer bei Pflegeleistungen nicht in Rechnung
 - setzt Mitarbeitende nach den Qualitätsanforderungen des schweizerischen Spitex-Verbandes ein.

SPITEX Zug, Telefon 033 439 97 97
 Sie erreichen uns direkt von 8–12 und von 14–17 Uhr

Profi Steam im Alltag Electrolux EB SL7 EEV cn

Sensationell!



Kombi-Einbau-Backofen konventionell/Heissluft/Dampf

Bruttopreis Fr. 5'225.– inkl. MwSt.

Aktionspreis Fr. 3'390.– inkl. MwSt.

Gerätemasse (H/B/T) 75,7 / 54,9 / 56,7 cm

Die optimale Lösung für den Ersatz eines bestehenden Gerätes!

wymann elektro
 Elektroinstallationen
 Telefonanlagen-Netzwerke
 Haushaltgeräte

Oberdorfstrasse 8
 3612 Steffisburg
 Tel. 033 439 06 06

Erfahrenes Tagesmami im Raum Steffisburg gesucht!

Einmal wöchentlich für 5 Stunden. Bevorzugt sind Tagesmamis, die selber Kinder haben oder zusätzlich betreuen.

Sie können sich unter der Nummer 079 103 37 31 von Montag – Freitag 8 – 12 Uhr und 13.30 – 18.30 bei mir melden.



Eine Spur schärfer



R. Kropf+Sohn Telefon 033 453 16 79 • Fax 033 453 16 73



Transporte und Muldenservice
 3616 Schwarzenegg • 3612 Steffisburg

- Minimulde 2,5 m²
- Mulden 4 – 36 m²
- Spezielle Flachmulden 5 – 9 m²
- Palette klein + gross
- Klein Welaki
- Zwei- und Dreifach-Welaki
- Lastwagen mit Hiab-Kran und Greifer
- Zwei- und Dreifachskipper
- Vierachs-Hakengerät
- Thermomulde für eine Sorte Belag 12 to.
- Thermomulde für zwei Sorten Belag 18 to.
- Betonmuldensilo 7 m² für Beton, Kies, Belag
- Bohrschlamm-Mulde 6,5 m²
- Kehrlichtabfuhr

WIR LIEFERN FRANKO BAUSTELLE:

- Kies jeder Art
- Strassenkies
- Beton
- Belag
- Planiematerial
- Humus
- Recyclingmaterial
- Vorlag- und Natursteine aller Art
- Aushub und Abbrüche

Herzlich und kompetent



Thomas Rubin • Bestattungsdienst
 Burgstrasse 14, 3600 Thun, Tel. 033 222 75 75 • Steffisburg und Heimberg • Tel. 033 438 74 74
 www.thomasrubin.ch

Herzlichen Dank an unsere Kunden aus dem Zulgtal

Dank Ihnen hatten wir in Steffisburg einen super Start – unsere Ziele wurden übertroffen!

Als Dank für Ihre Treue erhalten Sie im November und Dezember:

10% Rabatt zusätzlich (gilt nicht für Aktionen)

30% Rabatt auf Obsthochstamm Fr. 59.–, Aprikosen, Pfirsich, Zwetschgen, Rosen, Gräser, Äpfel, Birnen, Säulenapfel, Bambus, Palmen, Oliven, Beeren und vieles mehr

10% Rabatt auf Geschenkgutscheine



Pflanzenoase – Kummer Gartenbau

Thunstrasse 41, 3612 Steffisburg / Münsingen / Uetendorf
 Telefon 079 138 36 45 / 079 414 68 76

Im Januar 2015 bleibt unser Geschäft geschlossen!

Zur Zeit aktuell:

Schnittgrün, Herbststräucher, Obst, Beeren...

Viele Weihnachts-Dekos und Wohnaccessoires mit einem Hauch von Shabby Chic und leichter Floristik

Ab 12. Dezember:

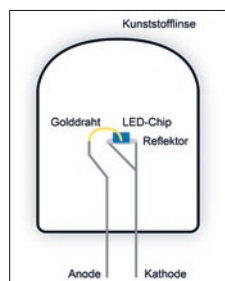
Grosser Weihnachtsbaum-Markt im Gwatt und an der Thunstrasse 41

Für Schnittblumen, Herbstfloor und Grabschmuck empfehlen wir Blumen Gerber & Co. an der Stockhornstrasse in Steffisburg.

NetZulg

Wie funktioniert eigentlich eine LED-Lampe?

Um die Funktion von LED (Licht emittierende Dioden) zu beschreiben, vergleicht man sie am besten mit einer herkömmlichen Glühlampe. Bei einer Glühlampe wird Strom durch einen dünnen Draht geleitet, der daraufhin glüht, aber nicht verbrennt. Dieses Glühen sorgt bei herkömmlichen Glühlampen für Licht, führt leider aber auch dazu, dass der grösste Teil der eingespeisten Energie in Wärme umwandelt wird. Deshalb ist der Wirkungsgrad einer Glühlampe gering. Eine LED setzt kaum Energie in Wärme um. In einer LED fliesst der Strom in einen Halbleiter. Das sind kristalline Materialien, die temperaturabhängig leiten oder auch nicht leiten. Durch den Widerstand im Halbleiter verlieren die Elektronen des Stroms Energie und geben eine Strahlung ab. Unser Auge nimmt nur einen sehr schmalen Strahlungsbereich als Licht wahr. Der Trick bei der LED: Genau in diesem Band operiert die Strahlung der LED. Das Licht einer LED stammt also nicht aus chemischen oder thermischen Prozessen wie bei Leuchtstäben oder der Glühbirne. Fachleute haben hierfür den Begriff «Lumineszenzstrahler» erfunden, umgangssprachlich heisst das «kaltes Licht».



LEDs sind einfach aufgebaut. Sie bestehen aus vier wesentlichen Bauteilen: Dem LED-Chip (Halbleitermaterial), einem Reflektor mit Kontakt zur Kathode, einem Golddraht als Kontakt zur Anode und einer Kunststoff-Linse, welche die anderen Bauteile in sich vereint, fixiert und mechanisch schützt. Der Reflektor erhöht die Lichtausbeute der LED.

Vorteile

- Die Lichtausbeute von LED ist hoch. Der Wirkungsgrad liegt bei fast 100%. Der Energieverbrauch ist daher bei vergleichbarer Leuchtleistung 4 bis 6 mal geringer als bei herkömmlichen Glühlampen.
- LED zeichnen sich durch eine lange Lebensdauer aus.
- LED sind unempfindlich gegen Erschütterungen.
- LED benötigen nur eine geringe Spannung zum Arbeiten. Moderne LED-Lampen können gedimmt werden.
- Farbige LEDs erzeugen ein einfarbiges Licht, die Lampe strahlt einen sehr ausgeglichenen Farbstrom ab.
- Herkömmliche Lichtquellen senden immer auch ultraviolette oder infrarote Strahlen aus, die Gegenstände auf Dauer schädigen können. LED-Lampen tun das nicht – sie sind daher auch ideale Lichtquellen für Museen oder Galerien.

Nachteile

- LED sind wärmeempfindlich. Der Alterungsprozess wird durch Betrieb unter hoher Stromspannung extrem beschleunigt.
- LED funktionieren nicht allein: Sie benötigen zur Ansteuerung eine Elektronik, also ein weiteres Bauteil.
- LED sind gegenüber Mikrowellenstrahlung sehr empfindlich. Diese zerstört sie.

Eine kurze LED-Geschichte

1907: Henry Joseph Round entdeckt den physikalischen Effekt der Elektrolumineszenz, also die Lichterzeugung durch elektrische Anregung eines Festkörpers. Diese Entdeckung geriet aber erst einmal in Vergessenheit.
1962: Kommerziell wurden 1962 die ersten roten Galliumarsenidphosphid-Lumineszenzdioden (GaAsP) von General Electric angeboten.
1971: LED sind in weiteren Farben verfügbar: Grün, Orange, Gelb. Die Leuchtfarbe wird mit der gezielten Auswahl der Halbleitermaterialien erreicht. Bei allen LED verbessern sich Leistung und Effektivität kontinuierlich.
1993: Die im blauen und grünen Spektrum emittierenden Indiumgalliumnitrid-Dioden (InGaN) mit einer sehr hohen Effizienz werden vorgestellt. Die Bedingung zur Erzeugung von weissem Licht ist erfüllt.
1995: Die erste LED mit weissem Licht aus Lumineszenzkonversion wird eingeführt.
2001: Toshiba zeigt den weltweit ersten Prototypen eines Polymer-Displays mit 260'000 Farben. OLED (Organische Leuchtdioden) sind Flächenlichtquellen, die aus mehreren organischen Schichten aufgebaut sind.
2007: Inzwischen liefern einige LEDs auch für den Wohnbereich angenehmes Licht, welches in der Farbwiedergabe der Energiesparlampe deutlich überlegen ist. Einige LEDs erzeugen eine Lichtleistung von 900 Lumen bei 10 Watt. Das gleicht etwa der Helligkeit einer Glühlampe mit 75 Watt.

Begegnungs-Ecke



1983 arbeitete ich in Bern und Steffisburg in Stellen, in denen ich meine Sprachkenntnisse einsetzen konnte.

Wo wohntest du früher?

Ich bin mit meinen Geschwistern in Mailand als Auslandschweizerin aufgewachsen. Mein Grossvater emigrierte von Solothurn nach Italien und baute dort einen Betrieb auf, den mein Vater übernahm. Meine Mutter war eine Luzernerin. Zuhause sprachen wir deutsch; draussen mit den Kindern und in der Schule italienisch. Ich verbrachte die ganze Kindheit in Mailand; den Kindergarten ab vier Jahren, die Schulzeit und die Handelsschule absolvierte ich in der Schweizerschule. Ich lernte dort nebst der italienischen Sprache auch Französisch und Englisch. Bereits mit 17 Jahren zog ich nach Lausanne, um in einer internationalen Firma zu arbeiten, wo alle meine Sprachen – die ich noch um Spanisch erweiterte – gefragt waren.

Was erleb(t)en du und deine Familie Steffisburg?

Von allem Anfang an gefiel es mir sehr gut in Steffisburg, und meine Familie und ich fühlen uns wohl. Es ist hier natürlich alles viel kleinräumiger als in Mailand oder Lausanne. Aber die Übersichtlichkeit gefällt mir und natürlich die Nähe zu den Bergen und dem See. Wie gerne unternehme ich Wanderungen, Velofahrten und Reisen! Im Dorf selber sind die Schulen, die Einkaufsmöglichkeiten, die Spielplätze sehr zentral. 1984 zogen wir ins Flühl, wo auch unser Sohn geboren wurde. Rund um uns gab es viele andere Kinder, die rasch zueinander Anschluss fanden. Wir sind auch glücklich, an keiner stark befahrenen Strasse leben zu müssen.

Was war anders in Mailand und Lausanne?

Mailand ist eine Grossstadt mit Nebel im Winter, und weil es eine Industriestadt ist, auch immer mit etwas Smog. In Lausanne fielen mir vor allem der See, die Berge und die Sauberkeit auf. Aber es wehte eine steife Bise. Die Italiener und die Welschen sind sich bezüglich der Mentalität ähnlich. Das hingegen war anders als ich von Lausanne in die Deutschschweiz kam. Welsche und ItalienerInnen sind offener und spontaner bei Begegnungen. Mir fiel hier sofort die Zurückhaltung auf. Zu Missverständnissen kam es aber nicht. Da ich einen Mix aus Solothurner und Luzerner Dialekt sprach, lernte ich sehr rasch Berndeutsch.

Welche Tätigkeiten übst du aus? Machst du in Vereinen mit?

In Steffisburg schloss ich mich sofort dem Turnverein an und bin seither mit dabei. Nach der Geburt unserer Tochter arbeitete ich nur noch ehrenamtlich. Ich führte ab 1988 während 20 Jahren das Sekretariat des TV Steffisburg. Früh trat ich auch dem Frauenverein bei und bin seit 10 Jahren für das Sekretariat verantwortlich. Der Kontakt zu den Menschen bedeutet mir sehr viel. Ab 2007 bis Ende Mai 2014 arbeitete ich bei der Firma Studer am Empfang. Dort lernte ich viele Menschen aus aller Welt kennen. Jetzt gehöre ich zur Gruppe der Pensionierten der Firma und bei den monatlichen Ausflügen bleiben die Kontakte mit ehemaligen Mitarbeitenden bestehen.

Hast du Freunde hier?

Durch unsere Tätigkeit in den Vereinen gewannen wir Freunde. Mein Mann singt im Männergesangsverein mit, und so sind wir auch mit den Männern und den Frauen dieses Vereins gut verbunden. Auch nachbarschaftliche Beziehungen sind für mich sehr wichtig. Und bis heute bestehen Freundschaften mit Menschen aus Mailand.

Was würdest du in Steffisburg anders machen?

Ich würde nichts anders machen. Ich habe das Gefühl, dass in Steffisburg etwas bewegt wird. Wir haben mit Jürg Marti einen sehr guten und umsichtigen Gemeindepräsidenten. Der Gemeinderat arbeitet zusammen und nimmt sich den Aufgaben für die Entwicklung von Steffisburg an. Es ist für mich auch zentral und freut mich, dass die Menschen aus anderen Kulturen mit einbezogen und respektiert werden.

Was ist dir wichtig für die Steffisburger Bevölkerung und die Gemeinde?

Dass alle gesund bleiben! Das friedliche Zusammenleben der Menschen liegt mir sehr am Herzen, und wir müssen alle dazu beitragen. Tag für Tag.

Aller Anfang ist Begegnung.

Beirat zur Fachkommission für Integration und Familie der Gemeinde Steffisburg

Bürgergemeinde

Einladung zur Bürgergemeindeversammlung

Montag, 1. Dezember 2014, 20 Uhr
 Heilpädagogische Schule Steffisburg, Saal, 3612 Steffisburg

Traktanden

1. Eröffnung der Versammlung durch den Präsidenten
 - Entschuldigungen, Anzahl der Stimmberechtigten, absolutes Mehr
 - Protokoll der Bürgerversammlung vom 5. Mai 2014
 - Wahl der Stimmzähler
2. Berichte:
 - des Präsidenten
 - des Försters
3. Voranschlag 2015: Genehmigung
 - Laufende Rechnung Forst
 - Laufende Rechnung Bürgergut
 - Investitionskredite: Planung Liegenschaften Renovationsarbeiten
4. Wahlen
 - 4.1. Wahl eines neuen Mitgliedes des Burgerrates
5. Verschiedenes
 - Das detaillierte Budget 2015 kann im Verwaltungsbüro der Bürgergemeinde Steffisburg eingesehen werden.
 - Zur Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen. Der Burgerrat

FDP Die Liberalen



Konrad E. Moser, Beat Wegmann, Rosette Rohrbach Gyger, Stefan Schneeberger, Michael Riesen

Mehrwert. FDP

Für die FDP. Die Liberalen in den Gemeinderat

www.fdp-steffisburg.ch

LISTE 4

TAGES-SEMINARE FÜR SIE!



im Ziegeleizentrum Solina
 Fr 28. Nov. 9 - 17
Was mir Energie raubt & was mich mit Energie erfüllt
 Sa 13. Dez. 9 - 17
Was tun, wenn der andere nicht will, wie er soll?

DrDr. Joh. Gasser, kontakt@flow-akademie.ch
 Tel: 052 / 770 29 29 www.flow-akademie.ch



Sehen und gesehen werden!

MORDASINI der Optiker

Unterdorfstrasse 27 (vis-à-vis Coop)
 3612 Steffisburg · Tel. 033 438 00 10

TV Video Audio Multimedia Sat - Anlagen Haushalt

EP: Gfeller & Huber

Oberdorfstrasse 16
 3612 Steffisburg
 033 437 23 93

EP: und läuft

rtv-gfeller@bluewin.ch
www.rtvgfeller.ch

In der nächsten Zulpost können Sie auf der Sonderseite «Christchindlimarit Steffisburg» Ihr Inserat mit **10% Märli-Rabatt** erscheinen lassen – inserate@zulpost.ch

25% RABATT
 AUF GESCHIRR- & WASCHSORTIMENT
 GÜLTIG 20.11. - 10.12.2014
 NICHT KUMULIERBAR

DANKE NATUR. CLEVER REINIGEN, DAS HABEN WIR UNS VON DIR ABGESCHAUT.

JETZT AKTUELL IM HELD SHOP AM AUMATTWEG 66 IN STEFFISBURG ODER WWW.HELD-CLEAN.CH

Held by ecover